

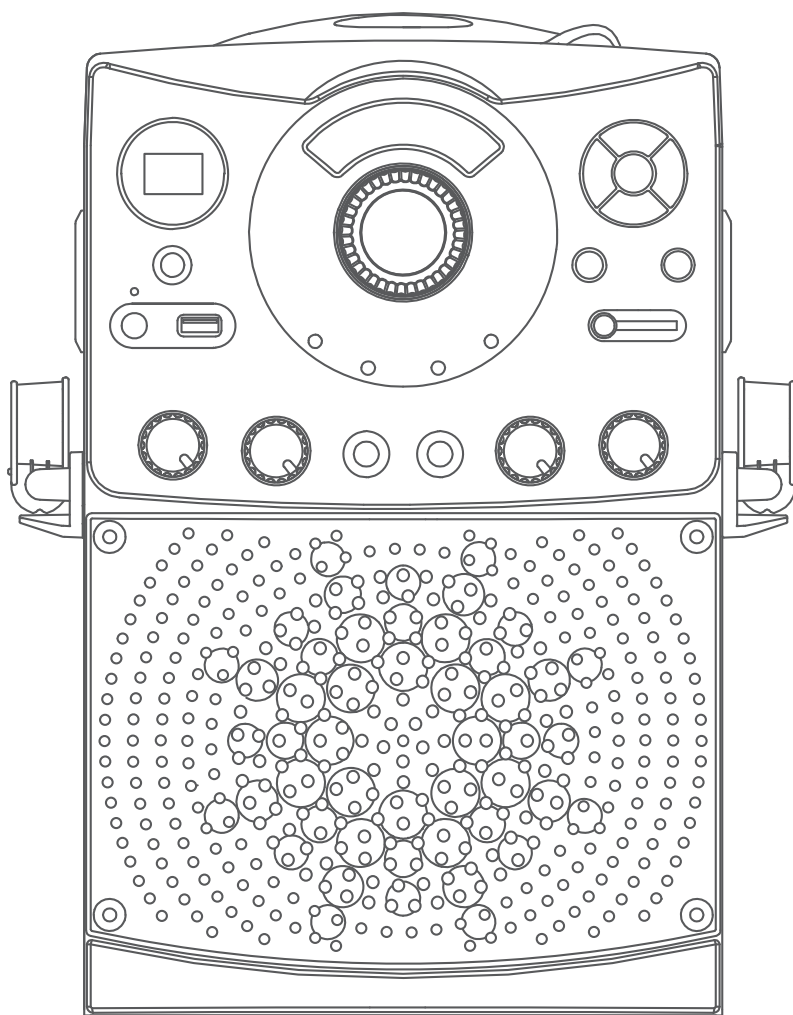


singing machine®

creating Joy through music™

SML385UBK / SML385UW

INSTRUCTION MANUAL/ MANUAL DE INSTRUCCIONES
/ MODE D'EMPLOI



www.singingmachine.com

The Singing Machine® is a registered trademark of The Singing Machine Co., Inc.

The Singing Machine® es marca registrada de The Singing Machine Co., Inc.

The Singing Machine® est une marque déposée de The Singing Machine Co., Inc.

Warnings

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL. The Caution marking is located on the rear panel.		



DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



ATTENTION: The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this product.

DRIPPING WARNING: This product shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

VENTILATION WARNING: The normal ventilation of the product shall not be impeded for intended use.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH DHHS RULES 21 CFR CHAPTER 1, SUBCHAPTER J APPLICABLE AT DATE OF MANUFACTURED.

Warnings:

- This CD player employs a laser light beam. Only a qualified service person should remove the cover or attempt to service this device, due to possible eye injury.
- The use of controls, adjustments, or procedures other than those specified herein might result in hazardous radiation exposure.
- The apparatus shall be used in an open area.

CAUTION!

Invisible laser radiation when open and interlocks defeated. Avoid exposure to beam.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

FCC WARNING: This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The rating information is located at the back of the unit.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

INDUSTRY CANADA NOTICE:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Important Safety Information

1. Read these Instructions.
2. Keep these Instructions.
3. Heed all Warnings.
4. Follow all Instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the Manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

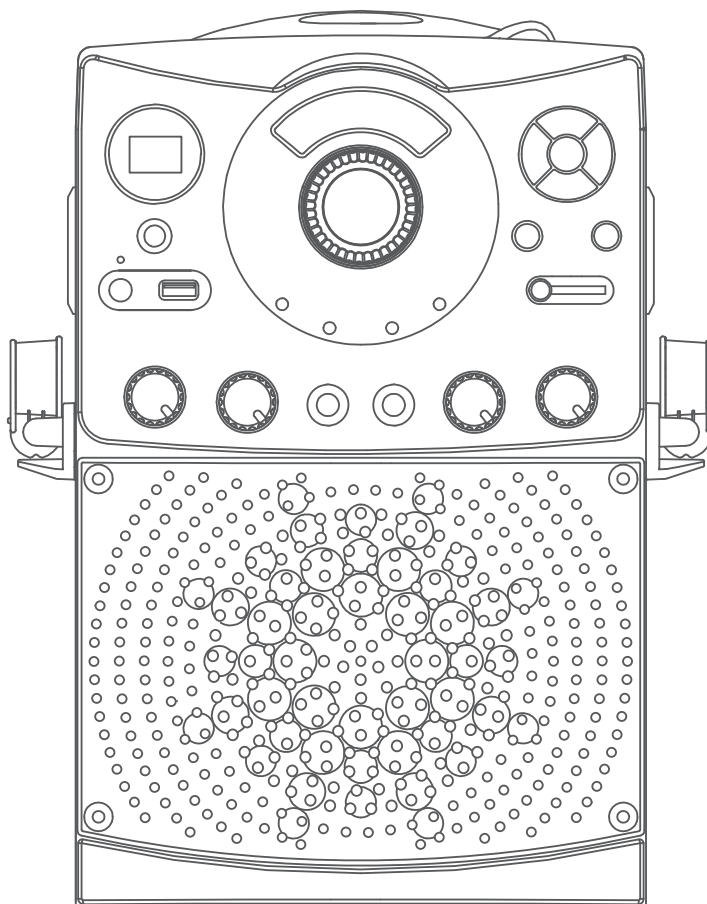
PORTABLE CART WARNING
(symbol provided by RETAC)



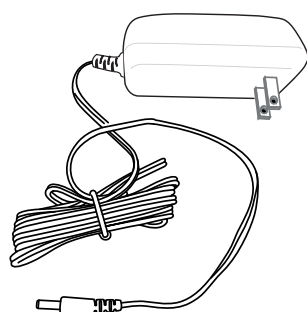
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. Do not place objects filled with water, such as a vase, on the apparatus.
16. The AC mains plug is used as the power disconnect device and it should remain readily accessible and operable during intended use. In order to completely disconnect the apparatus from power, the mains plug should be completely removed from the AC outlet socket.
17. **CAUTION:** To reduce the risk of fire or explosion, do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or other heat sources.

Included

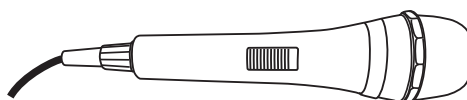
Please make sure that the following items are included.



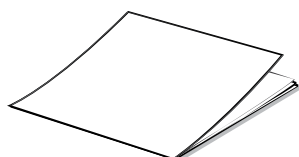
Main Unit



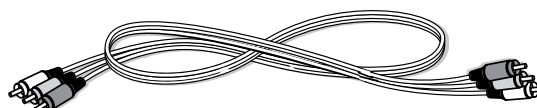
AC Adapter



Wired Microphone

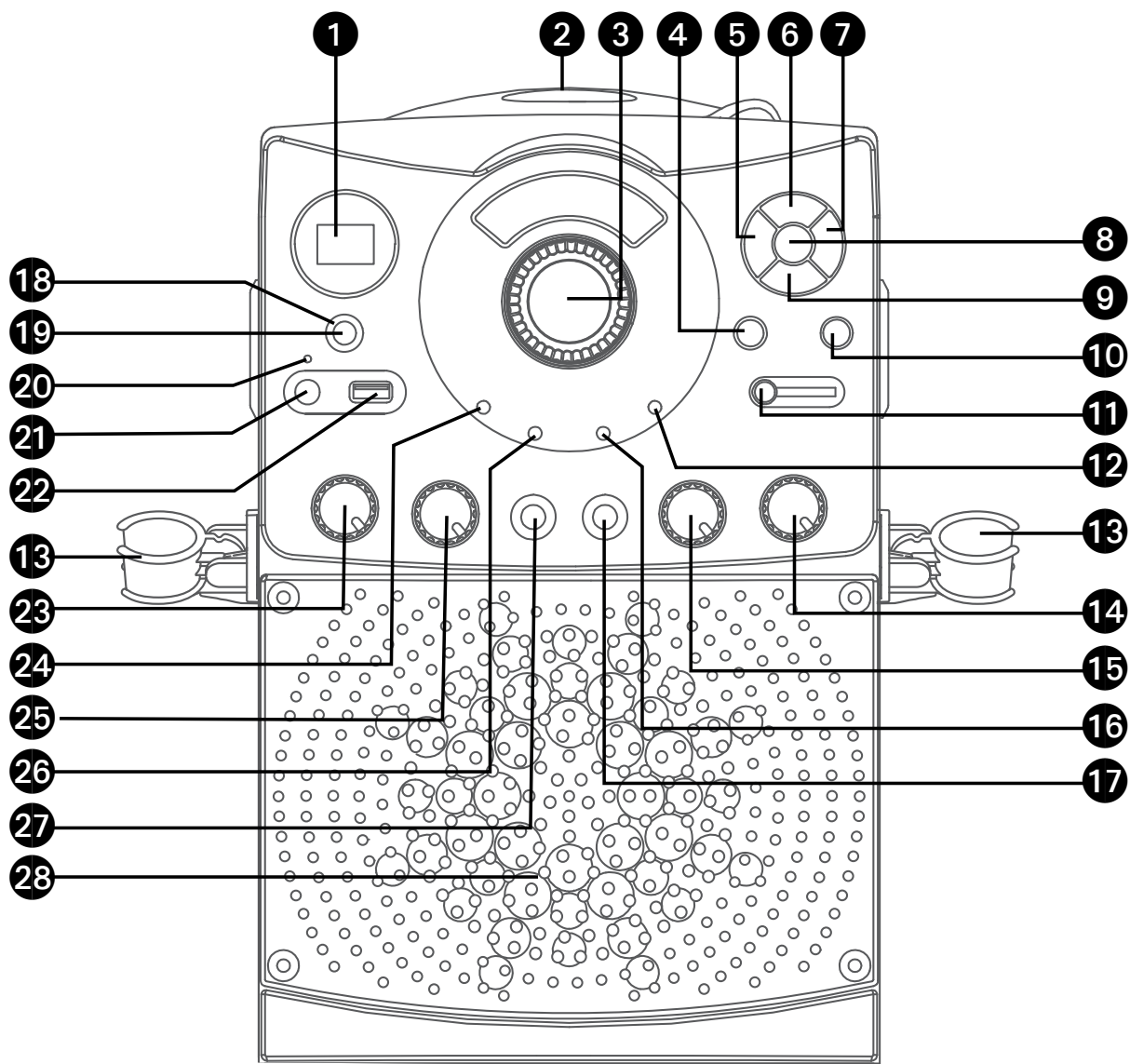


Manual



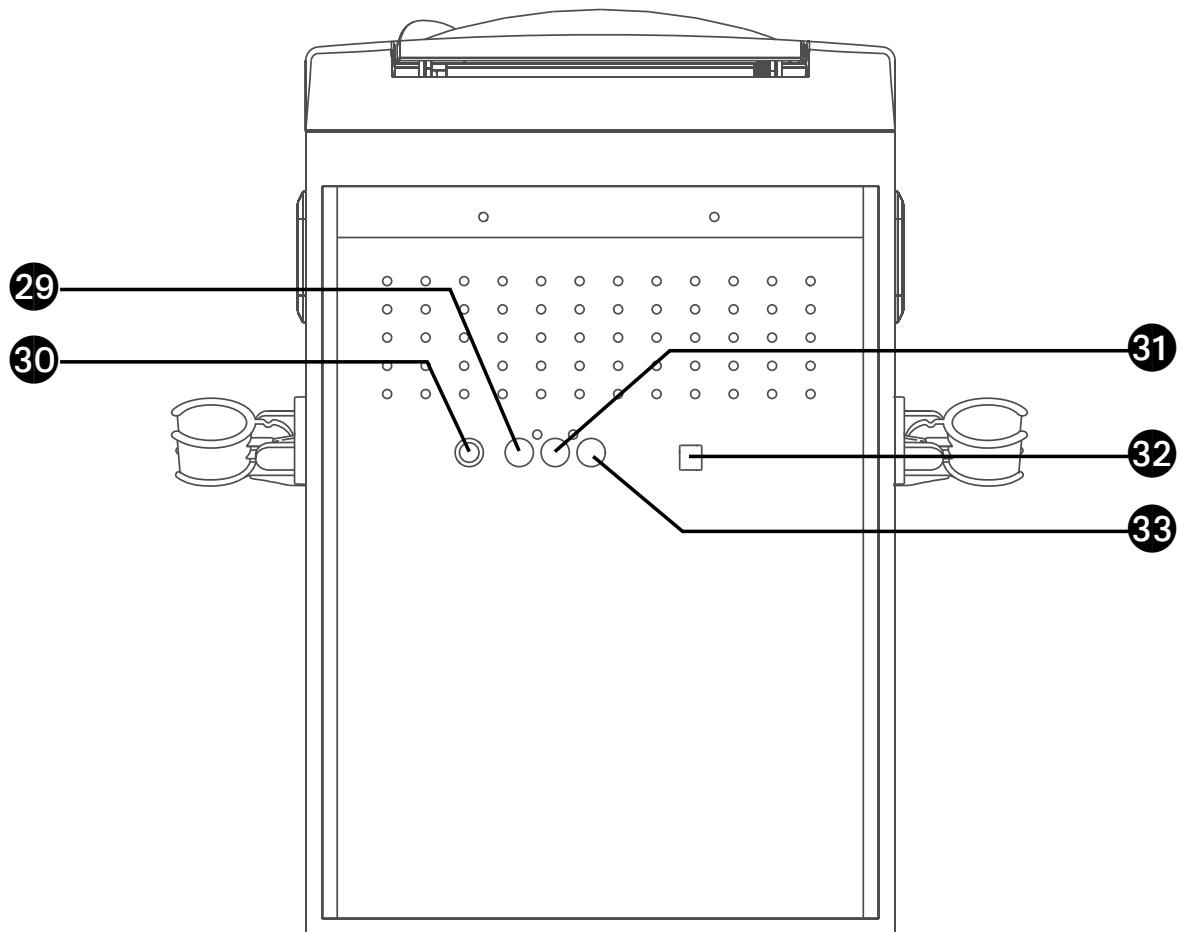
Audio/Video Cables

Location of Controls (Top/Front)



- | | | |
|---------------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1. LED Display | 11. DISCO LIGHT Slide Switch | 22. USB slot |
| 2. CD Door | 12. PROGRAM indicator | 23. Auto Voice Control |
| 3. MASTER VOLUME Control | 13. Mic Holders | 24. PLAY/PAUSE indicator |
| 4. CDG/USB/BT Button | 14. MIC Volume Control | 25. BALANCE Control |
| 5. Skip ⏮ Button | 15. ECHO Control | 26. CDG indicator |
| 6. Play/Pause ▶ Button | 16. REPEAT indicator | 27. MIC 1 Jack |
| 7. Skip ▶▶ Button | 17. MIC 2 Jack | 28. Speaker |
| 8. Skip +10 Button | 18. ON/OFF indicator | |
| 9. Stop ■ /Pair Button | 19. Power ON/OFF Button | |
| 10. REPEAT/PROGRAM Button | 20. Record indicator | |
| | 21. Record Button | |

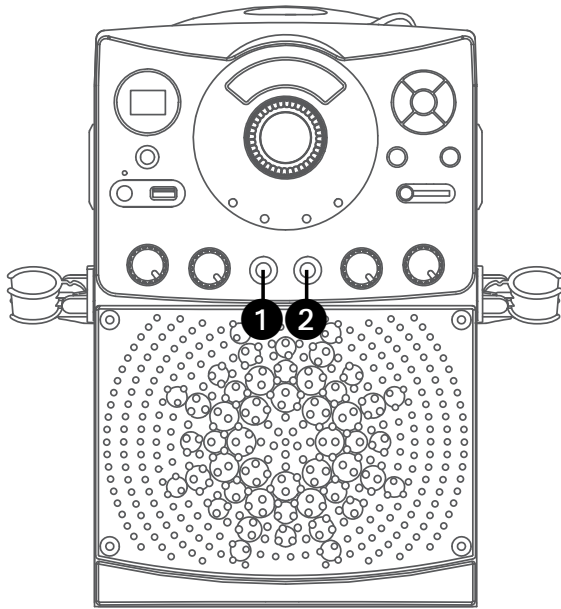
Location of Controls (Rear)



- 29. VIDEO OUT Jack
- 30. LINE IN Jack
- 31. AUDIO OUT Jack (R)
- 32. DC IN Jack
- 33. AUDIO OUT Jack (L)

Connection

Connecting the Microphone(s)

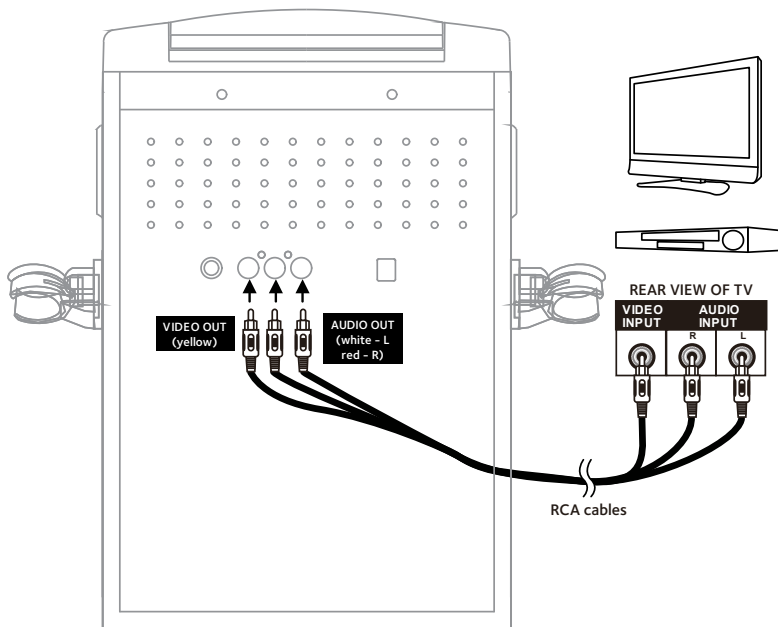


Microphones:

Connect a microphone into Mic jack 1 **1** as well as Mic jack 2 **2** (when desired).

Note: Do not drop or tap the Mic as damage to the Mic or speakers may occur. Do not twirl the microphone cord as it will cause damage to the encased wiring.

Connecting the Unit to a TV



To output the video, lyrics and audio to your TV, perform the following steps:

Connect the RCA video cable (Yellow) to the VIDEO OUT jack and the audio cables (White and Red) to the AUDIO OUT jacks located on the back of the Singing Machine.

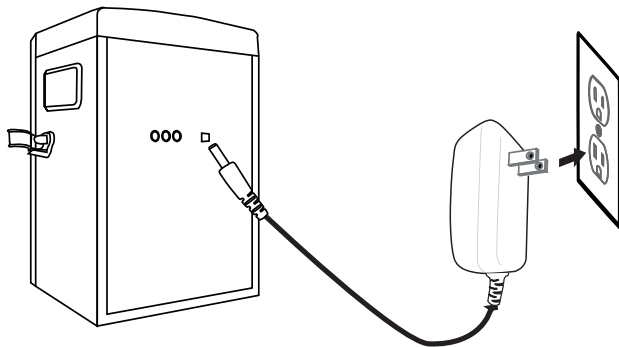
Connect the opposite end of the RCA video cable (Yellow) to the VIDEO IN jack and the audio cables (White and Red) to the AUDIO IN on your TV.

Notes:

- This unit can be used with or without a TV, but it is highly recommended to use a TV in order to utilize all the features.
- Also refer to the TV's User Guide.
- To see the lyrics on the screen, you must use a CD+G disc or MP3+G files.

Connection

Connecting to AC Power

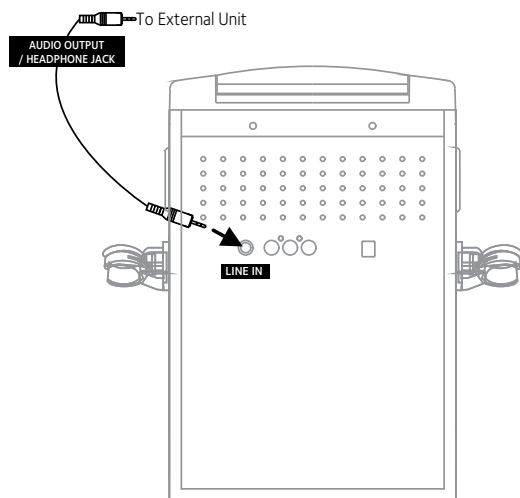


Insert the AC power cord into a conveniently located AC outlet having 120V AC, 60Hz.

Note:

Make all connections before connecting to AC power.

Connecting to Line In Jack

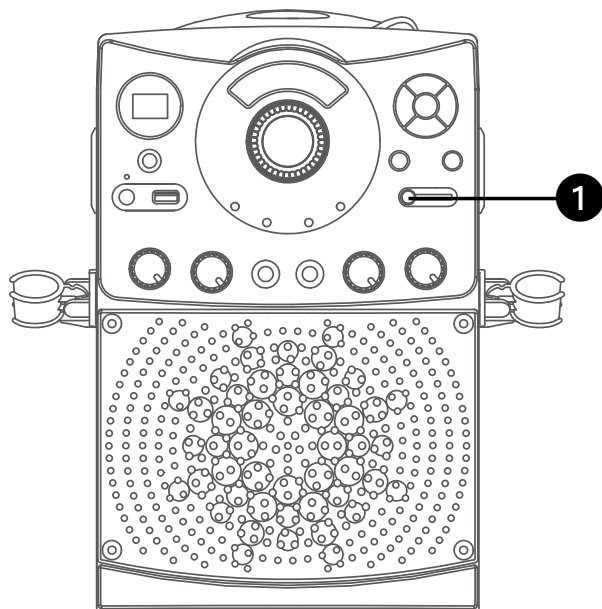


Connect an external device by using an appropriate cable (3.5mm audio cable not included) as shown.

Note:

See page E18 to select and use the Line In function.

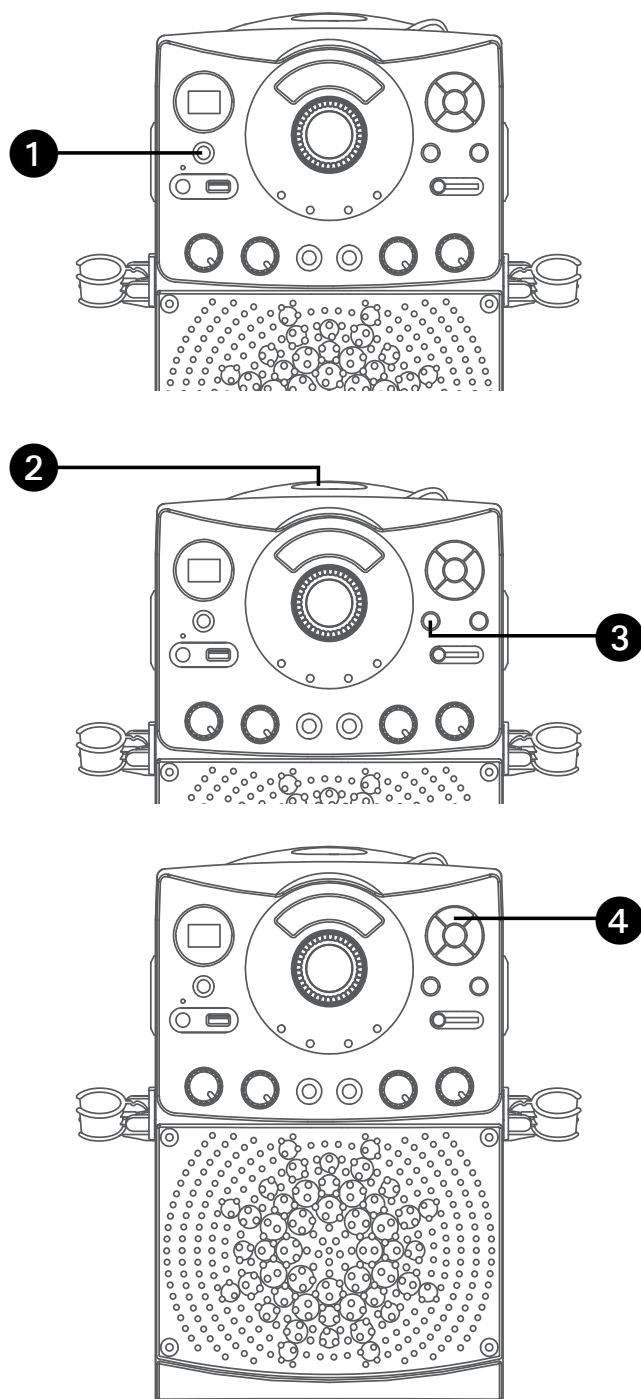
Disco Lights



- 1 To illuminate the disco light and get your desired lighting effect, slide the **Disco Light** slide switch from the OFF position to your desired level.

Operation

Playing a CDG



1 Connect the unit as described previously; if using a CD+G, it is recommended to connect to a TV. Press the **ON/OFF** button to turn the unit on.

2 Lift open the CD door and insert a CD or a CD+G by gently pressing it on the center spindle. Then close the CD door.

Note:

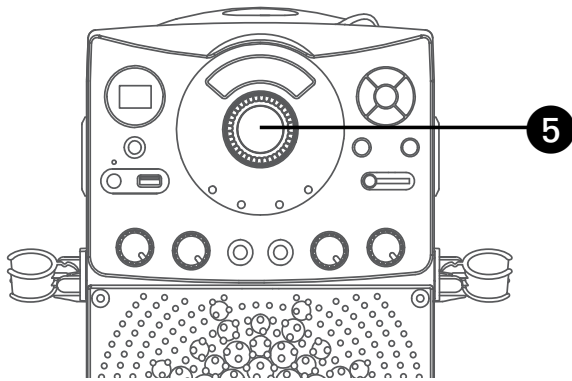
- **What is a CD+G?**
A CD+G (CD+Graphics) is the standard format for most karaoke discs that will display the words on the screen.

3 Repeatedly press the **CDG/USB/BT** button to select the CDG/CD mode; "--" will appear when searching the disc and then the total number of tracks will appear.

4 Press the **PLAY/PAUSE** ►|| button to start playback; if listening to a CD+G file, the image and lyrics will appear on the TV screen (if connected) and the PLAY/PAUSE Indicator will light.

Operation

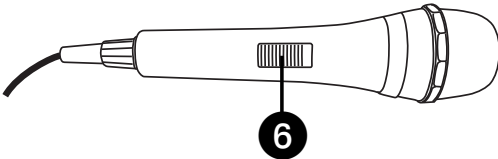
Playing a CDG (Continued)



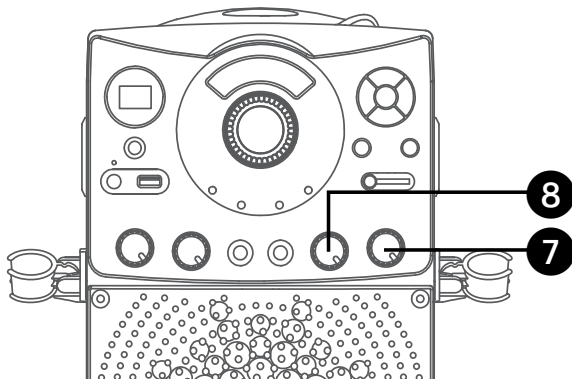
5 Adjust the volume to a comfortable level using the **MASTER VOLUME** control.

Notes:

- Never place anything other than a CD in the compartment, as foreign objects can damage the unit.
- If no disc is inserted, “No” will appear on the display.
- If connected to a TV and/or other audio source, adjust the volume of the external unit using its own volume control.

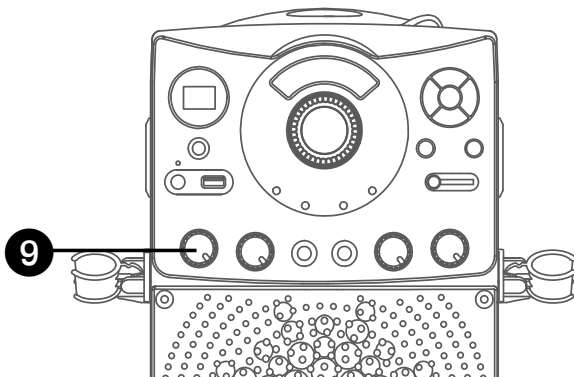


6 Connect microphone(s) and slide the **ON/OFF** switch on the microphone to the ON position.



7 Adjust the **MIC VOLUME** control as desired. Increasing this control will increase the volume of both microphones.

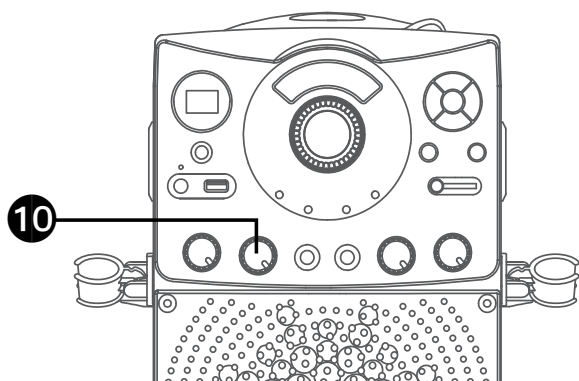
8 Rotate the **ECHO** control to add an echo effect to your voice. Rotate towards **MAX** to increase the echo effect.



9 **AUTO VOICE CONTROL** can be activated by rotating the **AUTO VOICE CONTROL**. The higher this control is set to, the more the vocals on the multiplex recording will be muted when the singer starts to sing through the microphone. When the singer stops singing, the recorded vocals on the multiplex recording will resume to normal.

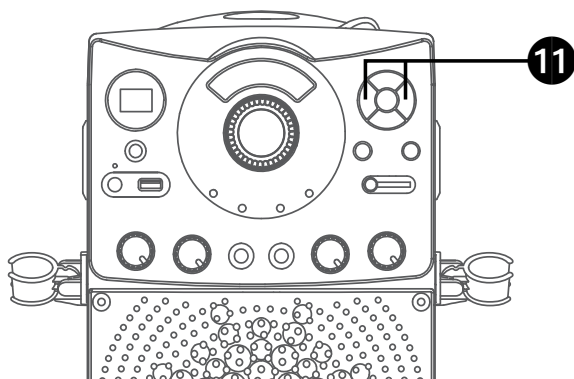
Operation

Playing a CDG (Continued)

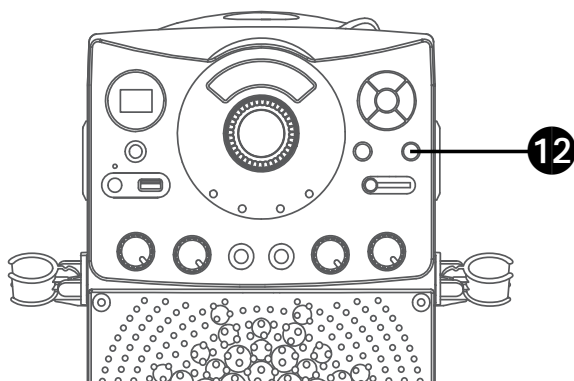


- 10** Rotate the **BALANCE** control clockwise to hear the music and recorded vocals from a multiplex recording or counterclockwise to hear the music only from a multiplex recording.

Note: To use the **BALANCE** control, a CD+G disc must be used, otherwise it will operate as a standard Balance control.



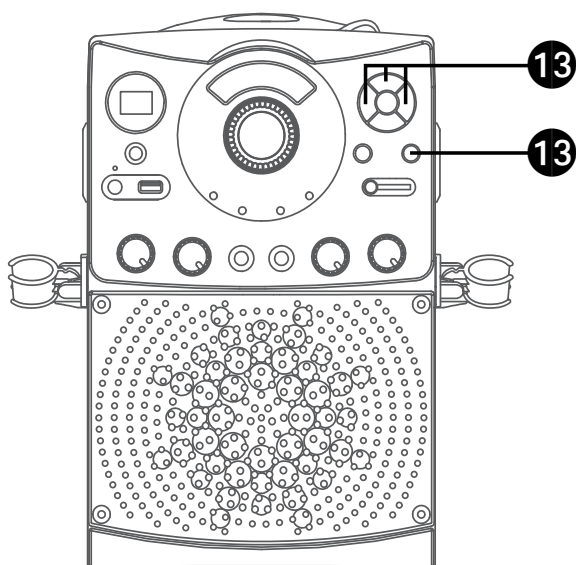
- 11** **SKIP:** Advance or go back one track by pressing the **SKIP Back** ⏮/**SKIP Forward** ⏭ buttons.



- 12** **REPEAT:** During playback, press the **REPEAT/PROG** button once to repeatedly play the selected song; the Repeat indicator will blink. Press the **REPEAT/PROG** button a second time to repeatedly play the whole CD; the Repeat indicator will light solid. Press it again to cancel Repeat function, the Repeat indicator turns off.

Operation

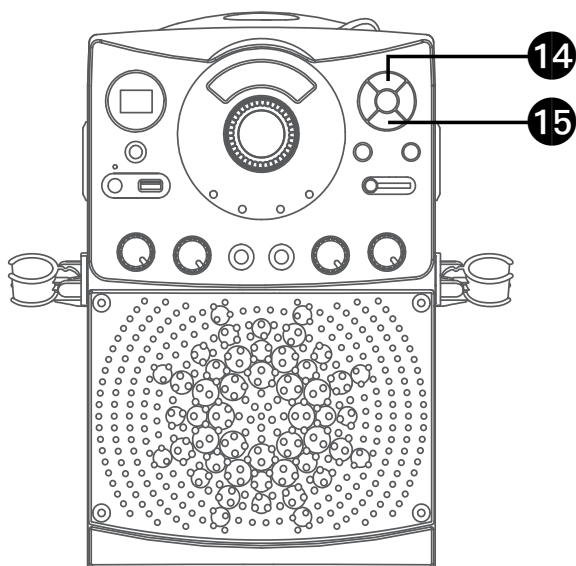
Playing a CDG (Continued)



13 PROGRAM: You can program up to 20 tracks on any disc for playback in any desired order. While in the Stop mode, press the **REPEAT/PROG** button; the Program indicator will blink and "P00" will appear. Select the first track using the **SKIP Back** ◀◀ / **SKIP Forward** ▶▶ buttons. Press the **REPEAT/PROG** button again to confirm the entry. After selecting the desired tracks the display will show P01, P02, etc. recognizing the tracks selected have been programmed and the program indicator will illuminate solid red. Repeat to set up to 20 tracks into memory. When done, press the **PLAY/PAUSE** ▶|| button to start playback.

Note:

- Press the **STOP** ■ / **PAIR** button TWICE to stop and clear the program.

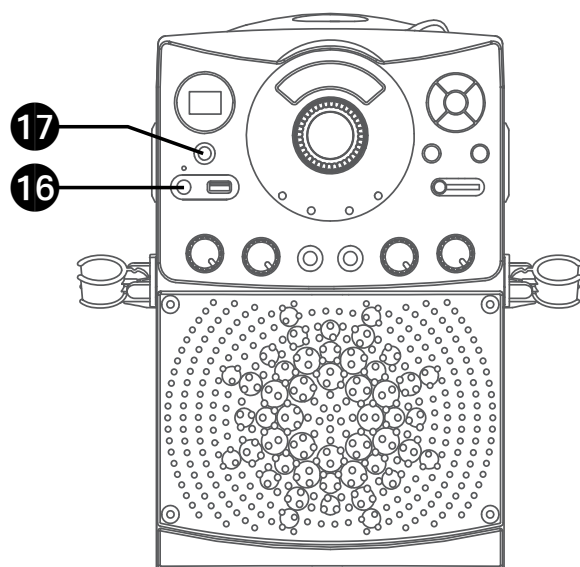


14 PAUSE: During playback, if you wish to pause the disc momentarily, press the **PLAY/PAUSE** ▶|| button; the PLAY/PAUSE indicator will blink. Press again to resume normal playback.

15 Press the **STOP** ■ / **PAIR** button to stop playback.

Operation

Playing a CDG (Continued)



- 16 RECORD YOUR SINGING:** To record your singing as well as the music, press the **RECORD** button. Recording will begin and the record indicator will light solid. When done recording, press the **RECORD** button again; the record indicator will turn off.

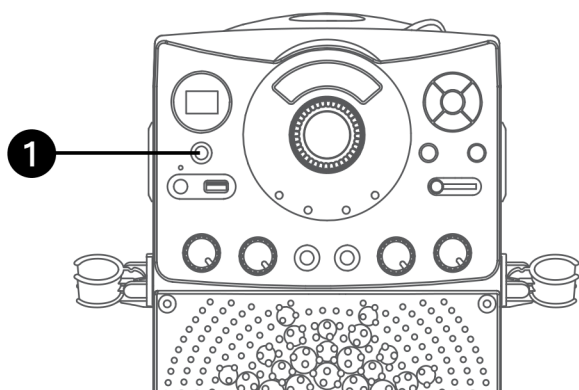
Notes:

- The recorded audio file will record onto the USB drive.
- See section “Playing Songs from the USB” to play back your recorded files.

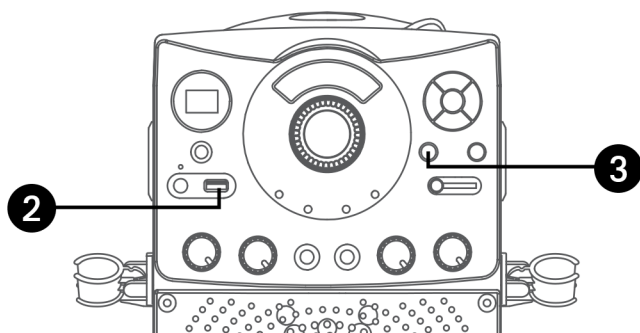
- 17** Press the **ON/OFF** button to turn the unit off.

Operation

Playing Songs from the USB



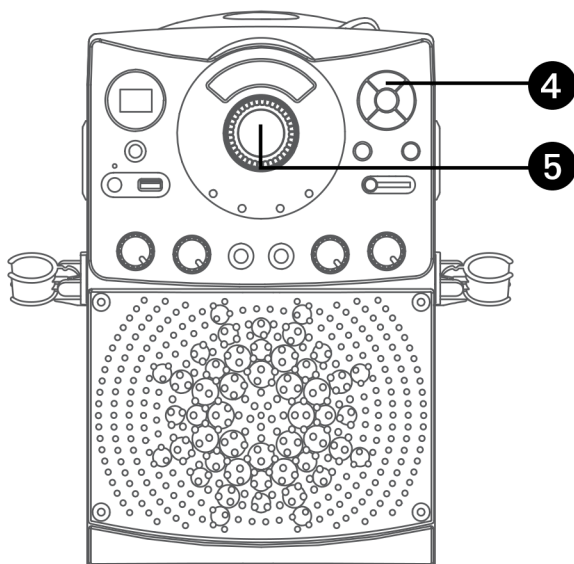
1 Connect the unit as described previously. Press the **ON/OFF** button to turn the unit on.



2 Insert a USB flash drive into the USB port on the unit so it faces upward. Make sure to download music from the Karaoke store, see “Where to Download MP3+G Files”.

3 Repeatedly press the **CDG/USB/BT** button to select the USB mode; “usb” will appear when searching the drive and then the total number of files will appear.

Note: The USB mode cannot be accessed until a flash drive is inserted.



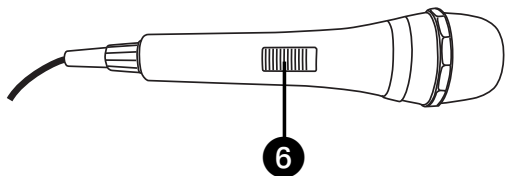
4 Press the **PLAY/PAUSE** ►|| button to start playback; if listening to an MP3+G file, the image and lyrics will appear on the TV screen (if connected).

5 Adjust the volume to a comfortable level using the **MASTER VOLUME** control.

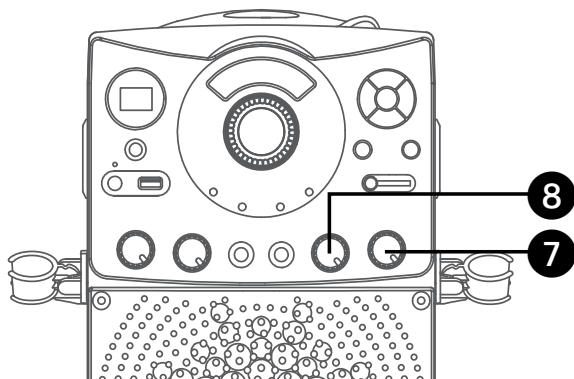
Note: If connected to a TV or other audio source, adjust the volume of the TV using its own volume control.

Operation

Playing Songs from the USB (Continued)

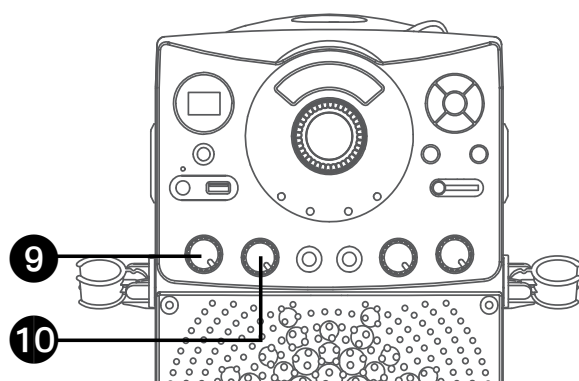


6 Connect microphone(s) and slide the **ON/OFF** switch on the microphone to the ON position.



7 Adjust the **MIC VOLUME** control as desired. Increasing this control will increase the volume of both microphones.

8 Rotate the **ECHO** control to add an echo effect to your voice. Rotate towards MAX to increase the echo effect.

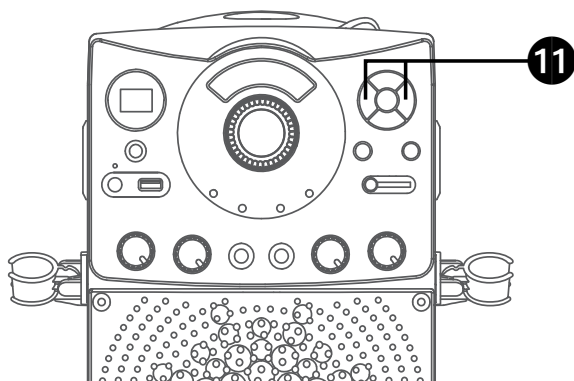


9 AUTO VOICE CONTROL can be activated by rotating the **AVC** control. The higher this control is set to, the more the vocals on the multiplex recording will be muted when the singer starts to sing through the microphone. When the singer stops singing, the recorded vocals on the multiplex recording will resume to normal.

10 Rotate the **BALANCE** control clockwise to hear the music and recorded vocals from a multiplex recording or counterclockwise to hear the music only from a multiplex recording.

Operation

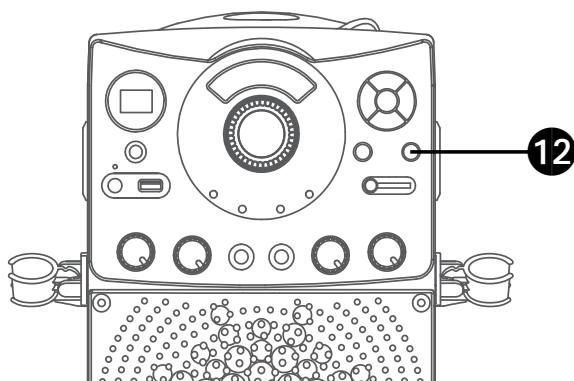
Playing Songs from the USB (Continued)



11 SKIP: Advance or go back one track by pressing the ◀◀ or ▶▶ buttons. You can also skip ahead 10 files/tracks using the **Skip10+** button.

SEARCH: When playing any audio from the USB, press and hold the ◀◀ or ▶▶ buttons. The USB will search at high speed in the forward or backward direction. Normal play will continue when you release the button.

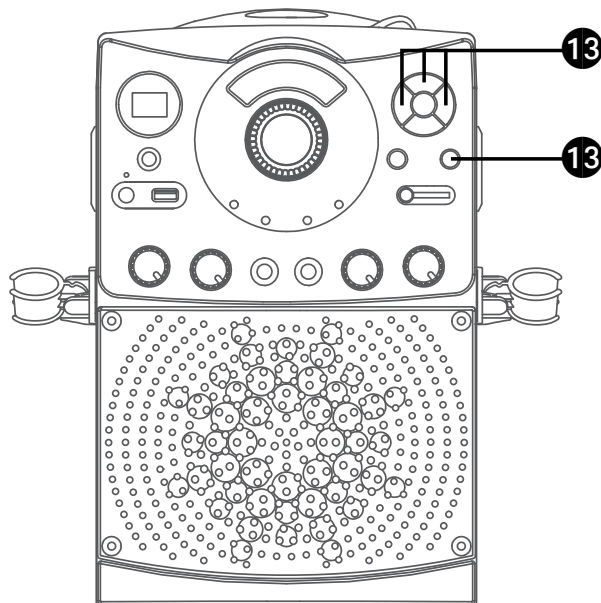
During Stop mode you can also select a file using the ◀◀ or ▶▶ buttons to scroll right/left.



12 REPEAT: During playback, press the **REPEAT/PROG** button once during playback, the Repeat indicator will blink and the current track will be repeated. Press the **REPEAT/PROG** button twice, the Repeat indicator will blink, all MP3 tracks inside the current folder will be repeated continuously. Press the **REPEAT/PROG** button three times, the Repeat indicator will light solid, all MP3 tracks will be repeatedly. To stop repeat function by press the button again, the Repeat indicator will turn off.

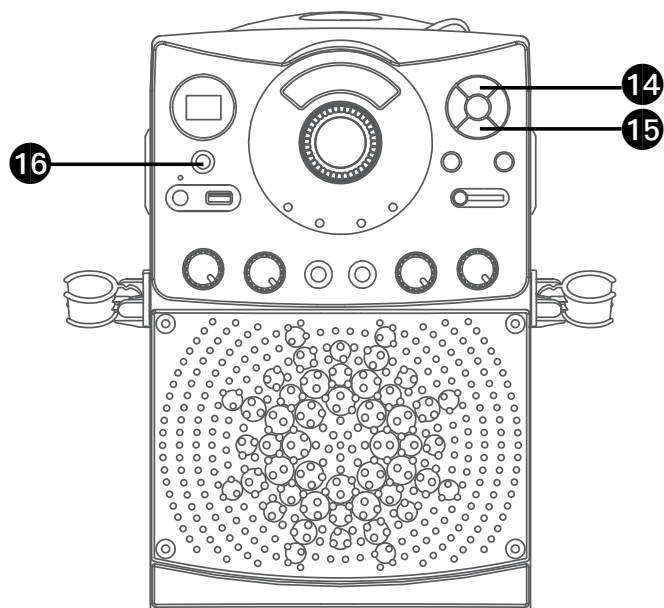
Operation

Playing Songs from the USB (Continued)



13 PROGRAM: You can program up to 20 tracks for playback in any desired order. While in Stop mode, press the **REPEAT/PROG** button; Program indicator will blink and "P00" appear. Select the first track using **SKIP Back** ⏮ or **SKIP Forward** ⏭ buttons, then press the **REPEAT/PROG** button. Repeat to set up to 20 tracks into memory. When done, press the **PLAY/PAUSE** ▶⏸ button to start playback.

Note: Press the **STOP ■ / PAIR** button TWICE to stop and clear the program.



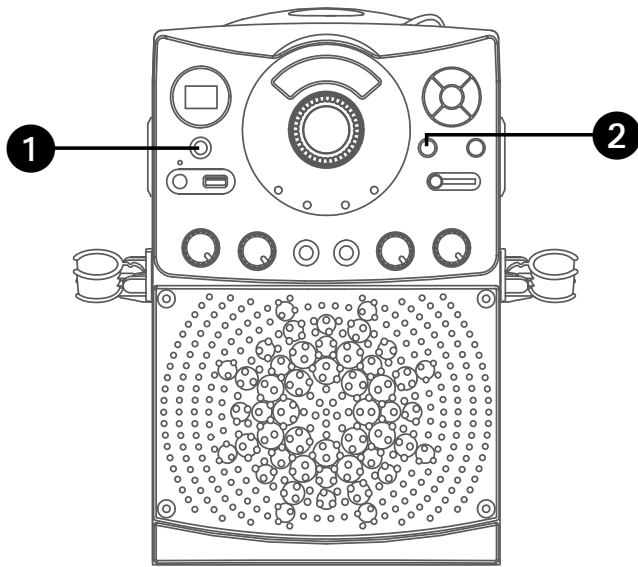
14 PAUSE: During playback, if you wish to pause the music momentarily, press the **PLAY/PAUSE** ▶⏸ button. Press again to resume normal playback.

15 Press the **STOP ■ / PAIR** button to stop playback.

16 Press the **ON/OFF** button to turn the unit off.

Operation

Using a Bluetooth Device



1 Connect the unit as described previously. Press the **ON/OFF** button to turn the unit on.

2 Repeatedly press the **CDG/USB/BT** button to select the Bluetooth; “bt” will blink in the display as the unit automatically searches for and pairs a previously paired Bluetooth device (if previously paired). If no previously paired devices are present, connect as shown in the next step.

Note: You can also press the **STOP ■ /PAIR** button to disconnect any paired devices in order to pair another device.

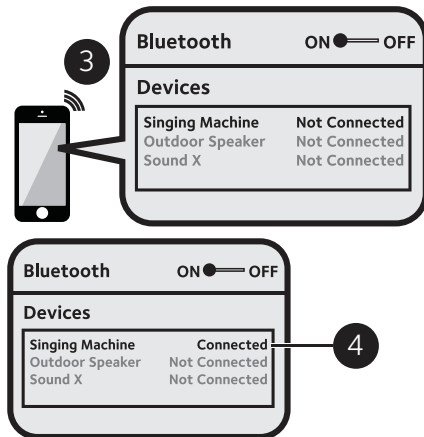
3 Turn on your device’s Bluetooth option in settings to search for a discoverable device with a Bluetooth signal. Select “**Singing Machine**” from the device results on the Bluetooth menu.

Note: Also refer to the user manual of your Bluetooth device for detailed instructions.

4 “bt” will light solid in the display and a successful pairing sound will be heard.

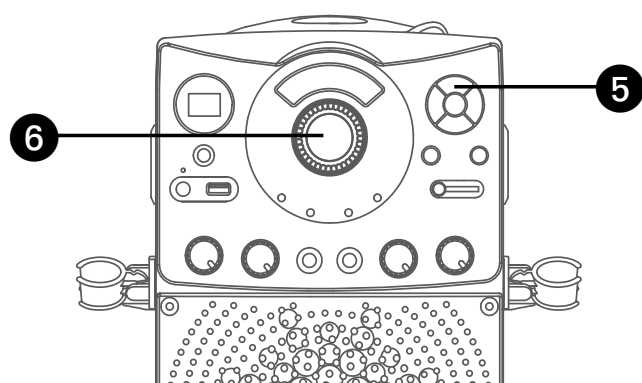
Notes:

- If your Bluetooth prompts you for a passcode during the pairing process, please enter “0000” to connect.
- On some Bluetooth devices, once pairing is complete, select your Bluetooth device as “Use as Audio Device” or similar.
- If connection is lost after successful pairing, check to make sure the distance between speaker and Bluetooth-enabled device does not exceed 30 feet/10 meters.
- Nothing will appear on the connected TV when using the Bluetooth mode.



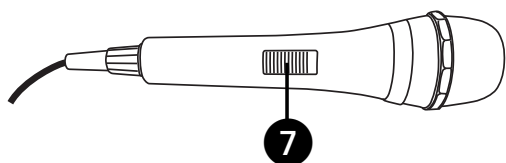
Operation

Using a Bluetooth Device (Continued)

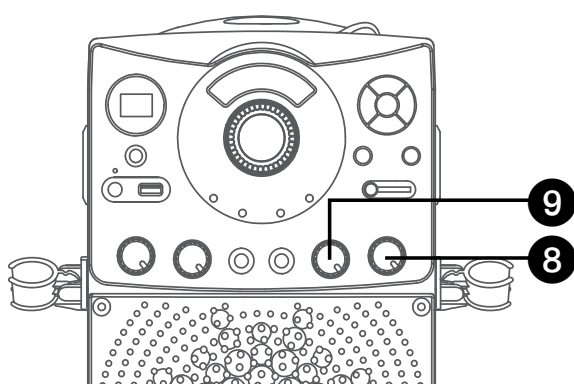


5 To control your Bluetooth device from this unit, press the **PLAY/PAUSE ►||** button to start playback. Press the **PLAY/PAUSE ►||** button during playback to pause the song.

6 Adjust the volume to a comfortable level using the **MASTER VOLUME** control on this unit as well as the volume on your Bluetooth device.



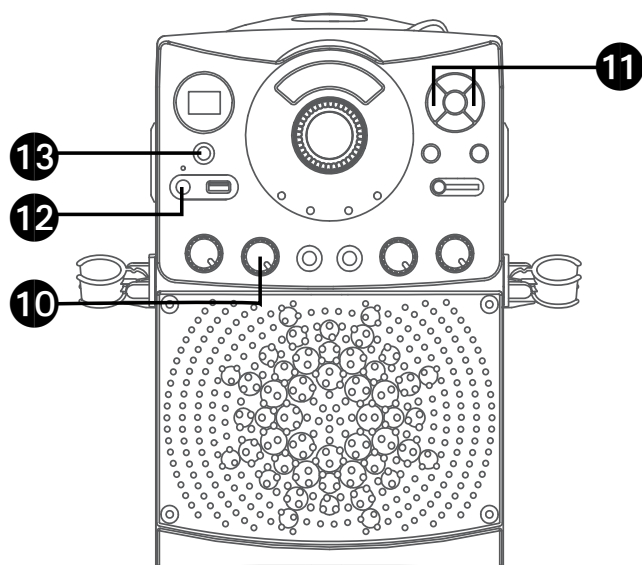
7 Connect microphone(s) and slide the ON/OFF switch on the microphone to the ON position.



8 Adjust the **MIC VOLUME** control as desired. Increasing this control will increase the volume of both microphones.

9 Rotate the **ECHO** control to add an echo effect to your voice. Rotate towards MAX to increase the echo effect.

10 Adjust the balance between the speakers using the **BALANCE** control.



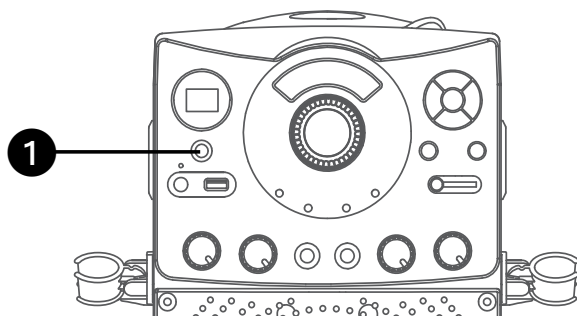
11 **SKIP:** Advance or go back one track by pressing the **SKIP ◀/SKIP ▶** buttons.

12 **RECORD YOUR SINGING:** To record your singing as well as the music, press the **RECORD** button. Recording will begin and the record indicator will light solid. When done recording, press the **RECORD** button again; the record indicator will turn off.

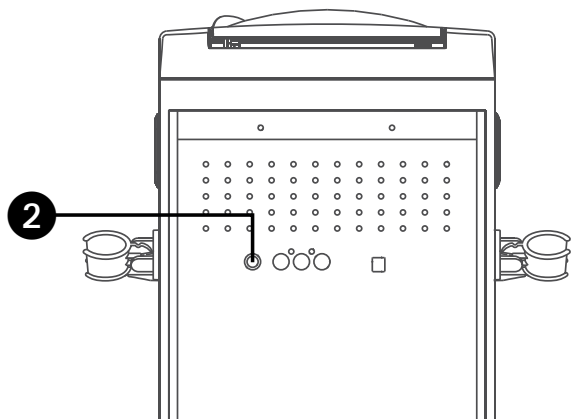
13 Press the **ON/OFF** button to turn the unit off.

Operation

Using the LINE IN Jack



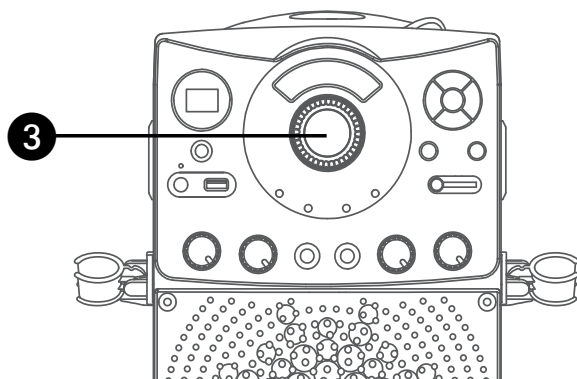
1 Connect the unit as described previously. Press the **ON/OFF** button to turn the unit on.



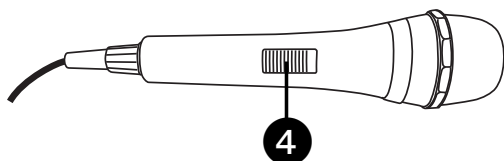
2 Connect the external unit to the LINE IN Jack on the back of this unit. Connecting an external unit will allow the audio to be played through your Singing Machine. LINE IN function is automatically selected once the audio cable is plugged in.

Notes:

- It is highly recommended to set the volume on the auxiliary unit to 1/3 or lower to avoid distortion.
- Skipping files/tracks is not possible on this unit when using an external device.



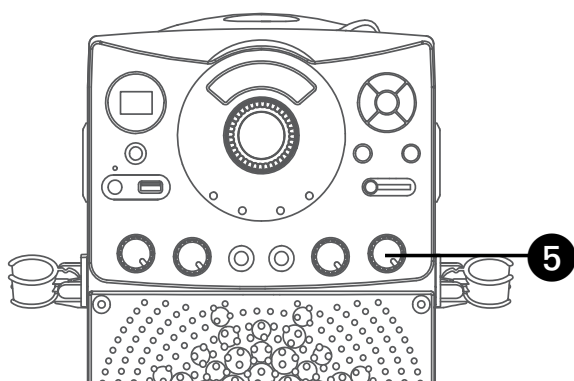
3 Adjust the volume using the **MASTER VOLUME** control on this unit or your external device's volume control.



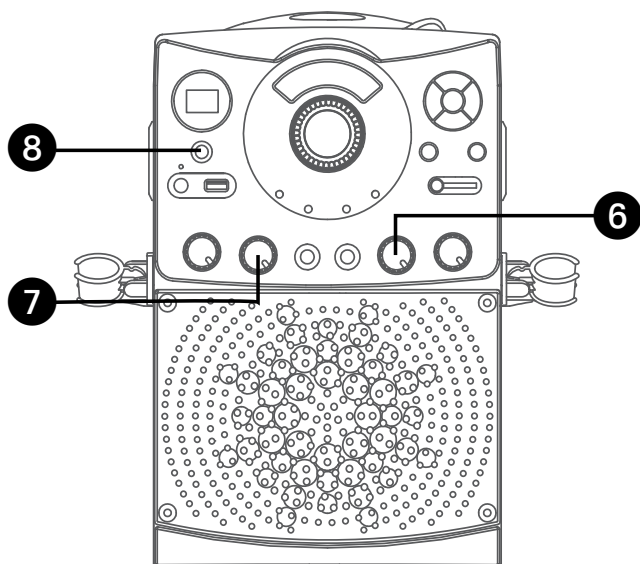
4 Connect microphone(s) and slide the **ON/OFF** switch on the microphone to the ON position.

Operation

Using the LINE IN Jack (Continued)



- 5 Adjust the **MIC VOLUME** control as desired. Increasing this control will increase the volume of both microphones.



- 6 Rotate the **ECHO** control to add an echo effect to your voice. Rotate towards MAX to increase the echo effect.
- 7 Adjust the balance between the speakers using the **BALANCE** control.
- 8 Press the **ON/OFF** button to turn the unit off.

Operation

Where to Download MP3+G Files

Helpful Hints:

The .mp3 and .cdg files are delivered for download in a single, compressed MP3+G.zip file. The MP3+G file cannot be played as a .zip file on a USB flash drive. To play karaoke songs using a USB flash drive, the MP3+G .zip file must be unzipped as follows:

- Connect a USB flash drive to your computer.
- Download the MP3+G file from your Digital Locker and save the .zip* file to a folder on your computer.
- Double click the .zip file to open the .zip (you will see the .mp3 and .cdg files).
- Drag and drop the .mp3 and .cdg files to the USB flash drive.
- Remove (eject) the USB flash drive from your computer.

Turn on the Singing Machine and connect the USB flash drive.

To purchase and download karaoke music, please visit <http://store.singingmachine.com> to access over 13,000+ of your favorite karaoke songs. You will need a USB flash drive (not included) to transfer the downloads to this unit.

Follow these easy steps:

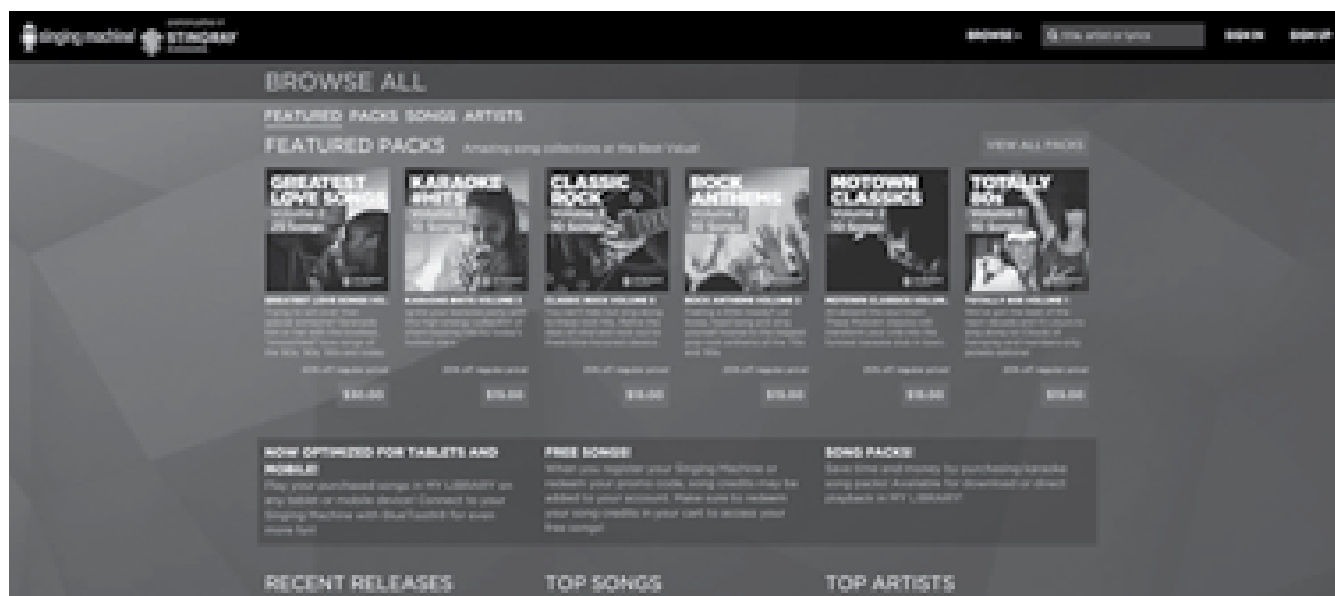
- 1 Go to <http://store.singingmachine.com> using your internet browser, and then register.
- 2 Select and purchase your favorite karaoke music from the Singing Machine Download Store.
- 3 Download your selected purchase(s) from the Singing Machine Digital Locker to your USB flash drive.
- 4 Insert the USB flash drive as shown on page E12 and enjoy!

Note: Your downloaded songs can also be burned to a blank CDR/CDRW.

FAQ

- Where can I get additional help with the file formats?

Visit <http://singingmachine.com/smc-music/> to get additional resources about the right type of FILE FORMAT for your system.



Troubleshooting Guide

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; press the **ON/OFF** button to turn power on.
- Confirm the AC adapter is connected securely to the back of the unit.
- Connect the unit to a different outlet.

No Sound – General

- **MASTER VOLUME** is set to minimum; raise volume.
- Correct Function was not selected; select using the **CDG/USB/BT** button.
- If using an external device, raise the volume.
- Check if the LINE IN jack is still connected by a cable.

No Sound – If connected to a TV

- Volume on the TV is muted or too low.
- Correct source (usually AV) was not selected on the TV's menu.

Lyrics do not appear on the TV screen

- If connected to a TV, Video plug is not connected properly; see page E5.
- If connected to a TV, select the correct source on the TV (usually AV).
- The file/track being played is not a track recording with lyrics. These are the only files that allow you to view the lyrics on the TV screen.
- Nothing will appear on the TV screen when using Line In or Bluetooth.

File(s) on USB Jack not playing

- The file is corrupted; replace the file.
- The file is not in a format this unit will play.
- The connected USB device is not supported by the product.

No sound from the microphone

- Make sure the microphone is firmly connected to the MIC 1 or MIC 2 jack.
- Make sure the **ON/OFF** switch on the Mic is set to the ON position.
- Make sure the mic's volume is not set too low.
- **MASTER VOLUME** is set to minimum; raise volume.
- Adjust the **ECHO** control past the mid point on the Singing Machine.

The Bluetooth device cannot be paired or connected with the unit

- You have not activated the Bluetooth function of your device; see page E16 or refer to the Bluetooth device user's manual.
- The system is not in pairing mode; press the **STOP/PAIR** button to restart pairing.

The Music is not available on the unit after successfully connecting the Bluetooth

- Ensure your Bluetooth device can support the A2DP Bluetooth profile.
- The volume on the external Bluetooth device is set to low or muted; raise as desired.

Specifications

AUDIO

OUTPUT POWER (MAXIMUM)..... 3.5 Watts (RMS)
OUTPUT IMPEDANCE 3 Ohms

CD PLAYER SECTION

FREQUENCY RESPONSE 100Hz - 20kHz
SIGNAL-TO-NOISE RATIO 50dB
NUMBER OF PROGRAMS..... 20 Step Random Access Programming
SAMPLING SYSTEM 8 Times Over Sampling

BLUETOOTH

Bluetooth Version V2.1+EDR
Working Distance..... Up to 30 feet/10 meters measured in open space

USB

Format..... FAT32
Maximum Compatibility..... 32GB

AUX IN SECTION 3.5 mm Stereo Headphone Jack

MICROPHONE -74db 600 Ohm Impedance with 6.3 mm Dynamic Microphone

POWER SECTION DC 5.8V 1.5A

POWER CONSUMPTION..... 8.7 W

DIMENSIONS (HxWxD) 13.4 x 10.4 x 9.3 inches / 34.1 x 26.5 x 23.5 cm

WEIGHT..... 5.4 lbs / 2.4 kgs

Specifications are subject to change without notice.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks and logos by The Singing Machine Company, Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Advertencias



PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRIR



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO quite la cubierta (ni la tapa posterior) no hay piezas reparables por el usuario dentro. Derive las reparaciones a personal de servicio calificado.

Las marcas de Precaución se ubican en el panel inferior.



TENSIÓN PELIGROSA: La luz intermitente con símbolo de flecha dentro de un triángulo pretende alertar al usuario de la presencia de tensión peligrosa no aislada, dentro del paquete del producto, que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



ATENCIÓN: El signo de exclamación dentro de un triángulo pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparaciones) en el material que acompaña a este producto.

ADVERTENCIA DE GOTEIO: Este producto no se podrá exponer a goteo o salpicaduras, y no se colocará ningún objeto lleno con líquidos, como jarrones, encima del producto.

ADVERTENCIA DE VENTILACIÓN: La ventilación normal del producto no se bloqueará si se le da el uso previsto.

VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD: Este dispositivo está fabricado y evaluado en cumplimiento de los estándares de seguridad de la FCC, requisitos y cumplimiento de rendimiento de seguridad del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU. y también la FDA. Subcapítulo 21 del Código de reglamentos federales, Estándares de rendimiento de radiación.

Advertencias:

- Este reproductor de CD utiliza un haz de luz láser. Solo la persona de reparaciones calificada es quien puede retirar la cubierta y reparar este dispositivo debido a posibles lesiones en la vista.
- El uso de controles, ajustes o la realización de procedimientos que no sean los especificados en el presente pueden producir exposición a radiación peligrosa.
- El artefacto deberá utilizarse en un espacio abierto.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR INCENDIOS O PELIGROS DE DESCARGA, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA O HUMEDAD.

AVISO DE LA FCC: Este equipo puede generar o usar energía de radio frecuencia. Los cambios o modificaciones realizados en el aparato pueden provocar interferencia perjudicial, a menos que dichas modificaciones estén autorizadas en el manual de instrucciones. El usuario puede perder toda autoridad para operar el equipo si realiza cambios o modificaciones sin autorización.

Este aparato cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que figuran a continuación: (1) Es probable que no cause interferencia perjudicial y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda llegar a causar un funcionamiento indeseado.

NOTA: Este equipo fue probado y se concluyó que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites fueron pensados para proporcionar protección razonable ante la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y, si no se lo instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones radiales. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia de alguna/s de las siguientes maneras:

- Reoriente la antena receptora o ubíquela en otro lugar.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para que lo asesore.
- La información de clasificación está ubicada en la parte inferior de la unidad.

PRECAUCIÓN!

Si la caja se abre o el dispositivo de seguridad se destruye, puede producirse la emisión invisible de radiación láser. Evite la exposición al haz de luz.

Información importante sobre seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este artefacto cerca del agua.
6. Límpielo únicamente con un paño seco.
7. No obstruya las aberturas para ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluso amplificadores) que produzcan calor.
9. No desafíe el fin de seguridad del enchufe polarizado o de conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas y una es más ancha que la otra. El enchufe de conexión a tierra tiene dos clavijas, y una tercera punta a tierra. La clavija ancha o la tercera punta se suministran para su seguridad. Si el enchufe suministrado no coincide con su tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
10. Evite pisar o apretar el cable de alimentación, especialmente en los enchufes, tomacorrientes y en el punto por donde salen del artefacto.
11. Utilice sólo los complementos y accesorios especificados por el fabricante.
12. Utilice la unidad sólo con el carro, soporte, trípode, repisa o mesa recomendados por el fabricante, o que se vendan junto con el

producto. Cuando se utiliza un carro, tenga cuidado cuando mueva el carro y artefacto junto a para evitar lesiones producidas por la caída del producto.

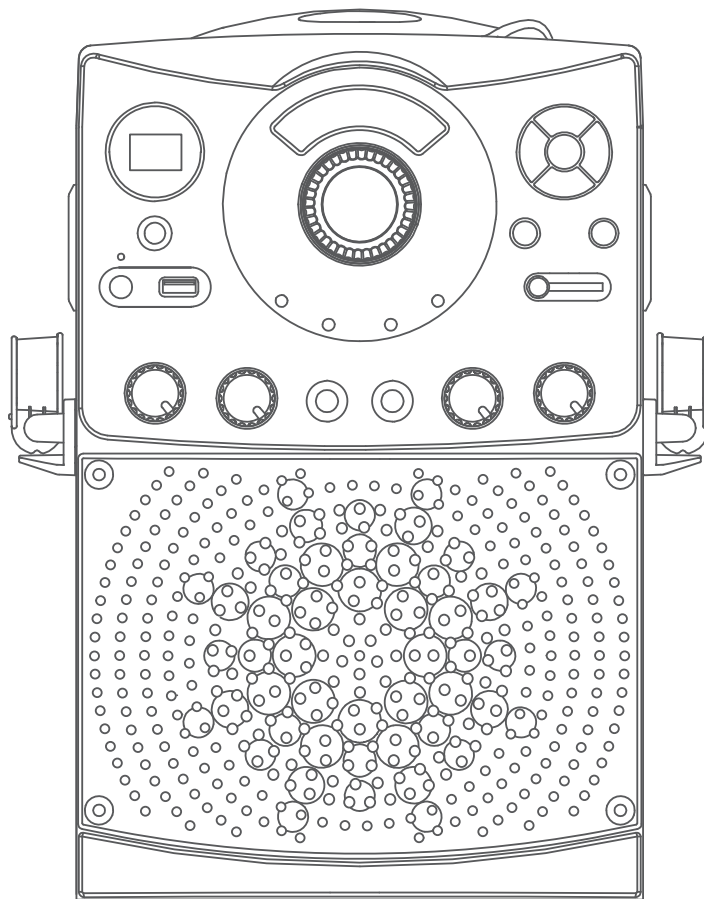
13. Desenchufe este artefacto durante las tormentas eléctricas o cuando no se lo utilice durante períodos prolongados.
14. Derive todas las reparaciones al personal de reparaciones calificado. Es necesario reparar el artefacto cuando se encuentra dañado; por ejemplo, cuando el cable de suministro de energía o el enchufe están dañados, cuando se derrama líquido sobre la unidad o caen objetos dentro del mismo, cuando el producto ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funciona con normalidad o cuando se ha caído.
15. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este artefacto a la lluvia o la humedad. No coloque objetos llenos de agua, como jarrones, sobre el aparato.
16. El enchufe de conexión de CA se utiliza como dispositivo de desconexión eléctrica y deberá estar siempre accesible y en funcionamiento durante el uso previsto. Para desconectar completamente el aparato de la electricidad, el enchufe de conexión deberá quitarse por completo del tomacorriente de CA.
17. **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio o explosión no exponga las baterías al calor excesivo, como al rayo del sol, fuego u otras fuentes de calor.

AVERTISSEMENT RELATIF
AU CHARIOT PORTATIF
(Symbol fourni par RETAC)

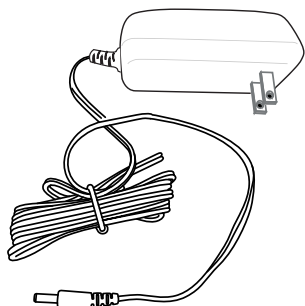


Se incluyen

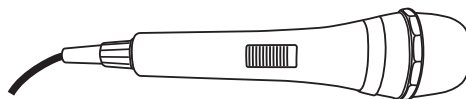
Asegúrese de que estén incluidos los siguientes elementos.



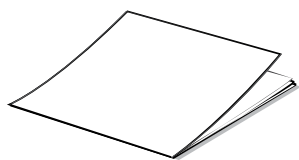
Unidad principal



Adaptador de CA



Micrófono con cable

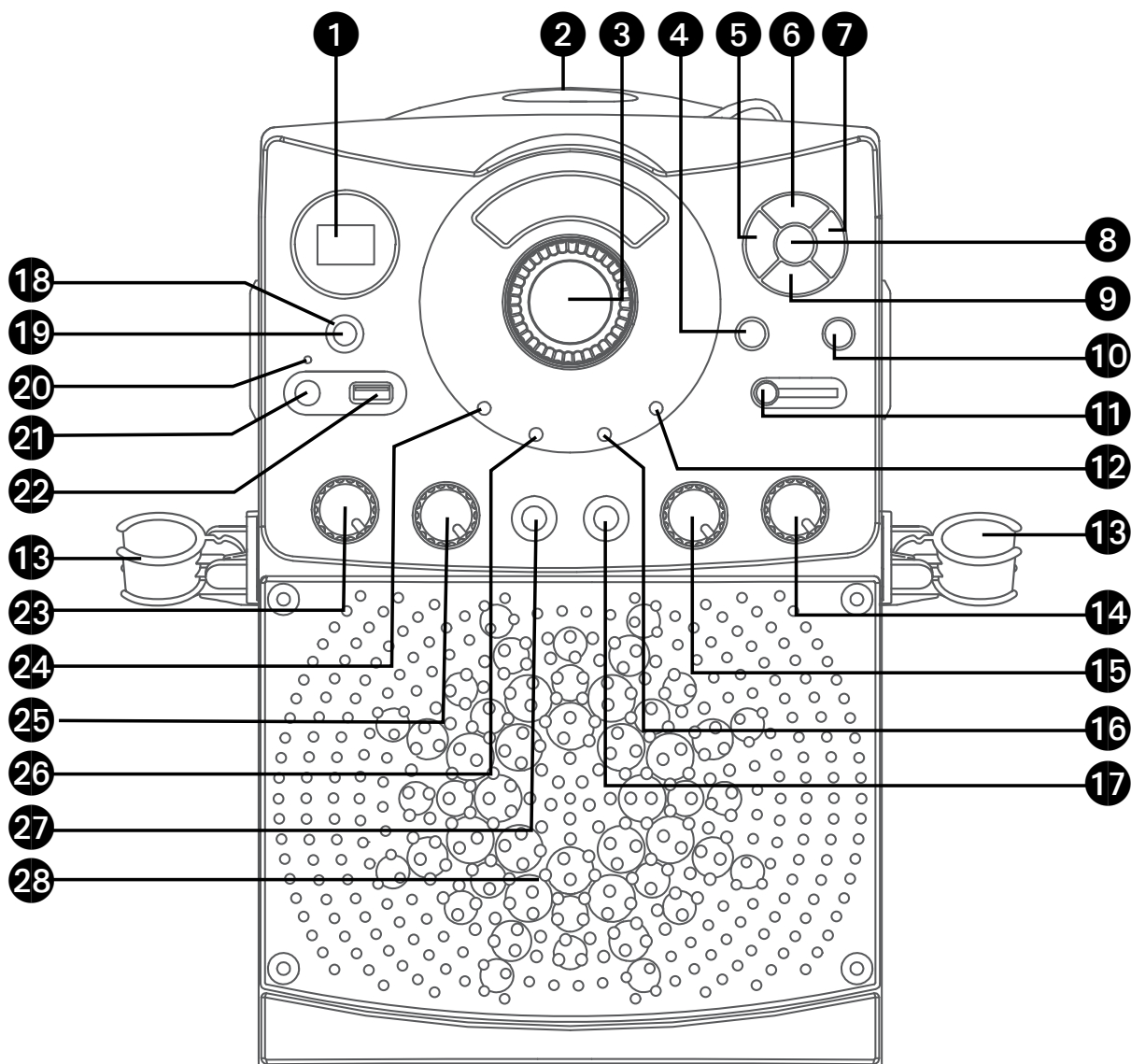


Manual



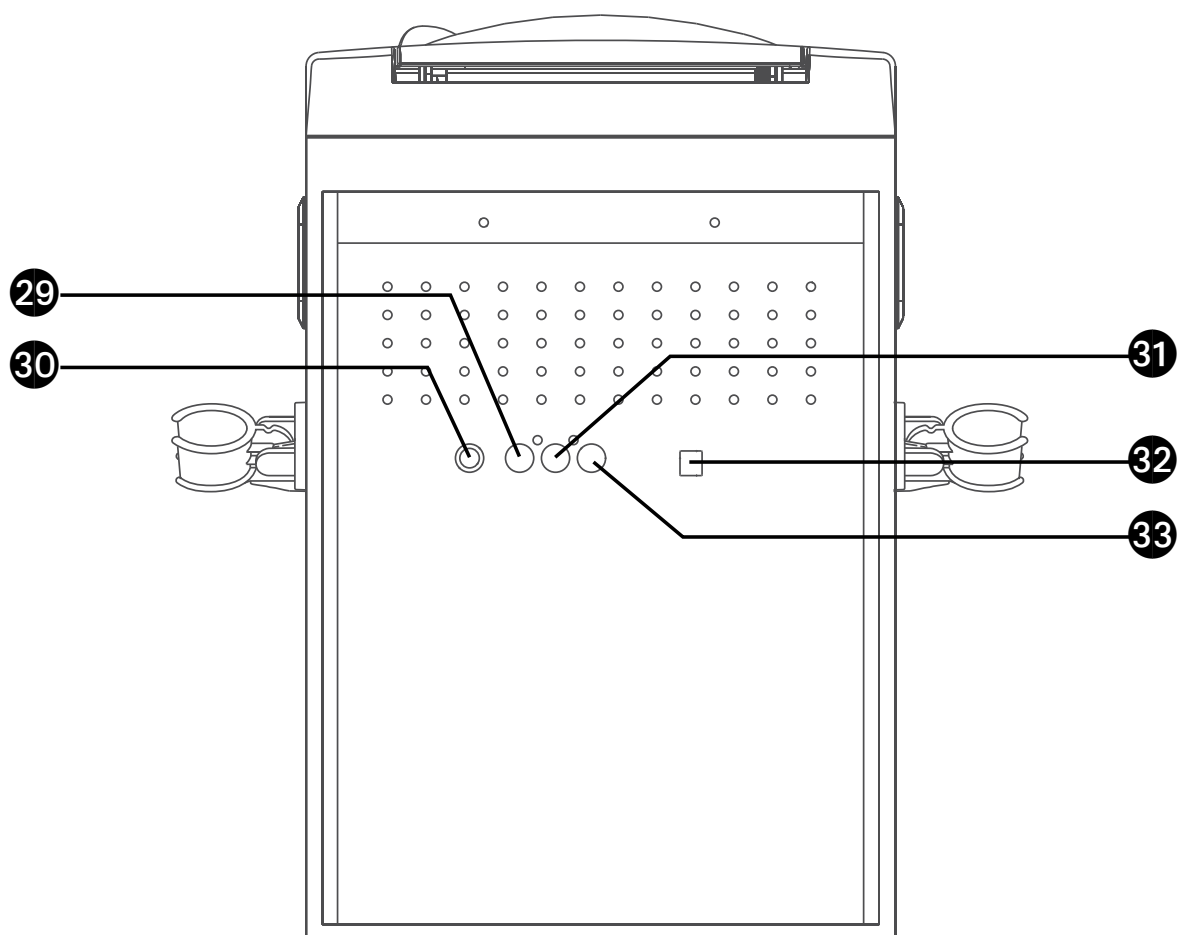
Cables de Audio/Video

Ubicación de controles (Superior/delantero)



- | | |
|--|---|
| 1. Pantalla LED | 16. LED de REPETIR |
| 2. Tapa del CD | 17. Entrada para MICRÓFONO 2 |
| 3. VISUALIZACIÓN DE VOLUMEN PRINCIPAL | 18. Indicador de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) |
| 4. Botón CDG/USB/BT | 19. Botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) |
| 5. Botón para saltar⏮ (Skip) | 20. Indicador Grabar |
| 6. Botón Reproducir/Pausar ▶⏮ (Play/Pause) | 21. Botón Grabar (Record) |
| 7. Botón para saltar⏮ (Skip) | 22. Ranura para USB |
| 8. Botón SALTEAR 10+ | 23. Control de VOZ AUTOMÁTICO (AUTO VOICE) |
| 9. Botón Detener ■ /Emparejar (Stop/Pair) | 24. Indicador Reproducir/Pausar |
| 10. Botón REPETIR/PROGRAMAR (REPEAT/PROGRAM) | 25. Control de BALANCE |
| 11. Interruptor deslizable de LUZ DE DISCO | 26. Indicador CDG |
| 12. LED de PROGRAMAR | 27. Entrada para MICRÓFONO 1 |
| 13. Porta micrófono | 28. Altavoz |
| 14. Control de VOLUMEN del micrófono | |
| 15. Control de ECO | |

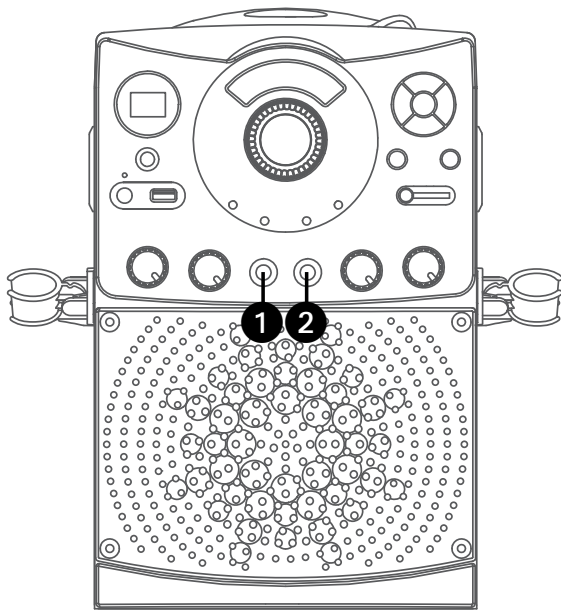
Ubicación de los controles (reverso)



- 29. SALIDA DE VIDEO
- 30. ENTRADA DE LÍNEA
- 31. SALIDA DE AUDIO (R)
- 32. Conector de entrada de CC (5.8V)
- 33. SALIDA DE AUDIO (L)

Conexión

Conexión de micrófono(s)

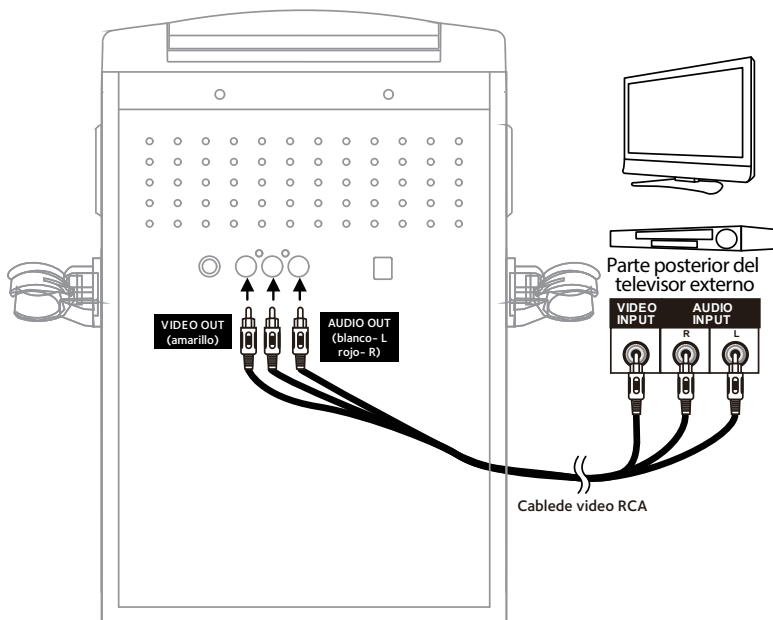


Micrófonos:

Inserte el enchufe de un micrófono en la entrada para micrófono 1 **1** y el otro enchufe de micrófono en la entrada para micrófono **2** (si lo desea).

Nota: No arroje o dé golpecitos al micrófono, puede dañar el micrófono o los parlantes. No gire el micrófono por el cable porque causará daños en el cableado revestido.

Conexión de la unidad a un televisor



Para que se reproduzca el video, las letras y el audio en su televisor, siga los siguientes pasos:

Conecte el cable de video RCA (amarillo) a la SALIDA DE VIDEO (VIDEO OUT) y los cables de audio (blanco y rojo) a las SALIDAS DE AUDIO (AUDIO OUT) ubicadas en la parte trasera de la Singing Machine.

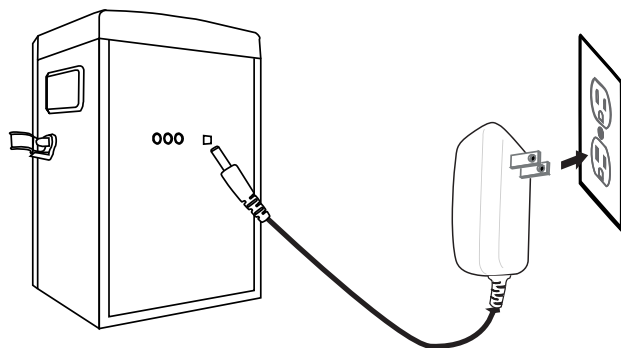
Conecte el otro extremo del cable de video RCA (amarillo) a la ENTRADA DE VIDEO (VIDEO IN) y los cables de audio (blanco y rojo) a la ENTRADA DE AUDIO (AUDIO IN) de su televisor.

Notas:

- Esta unidad puede utilizarse con o sin televisor, pero es altamente recomendable usar uno para aprovechar todas las funciones.
- También consulte la Guía de usuario del televisor.
- Para ver las letras de canciones en la pantalla, debe usar un disco CD+G O mp3+g.

Conexión

Conexión a alimentación de corriente alterna

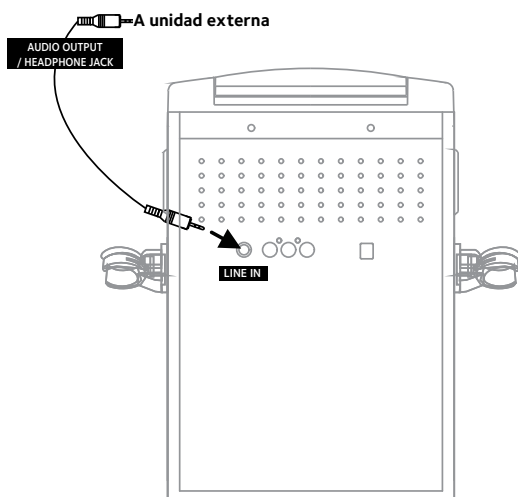


- 1 Introduzca el cable de alimentación de CA en un tomacorriente de CA de ubicación conveniente con 120V de CA, 60 Hz.

Nota:

Haga todas las conexiones antes de enchufar a la alimentación de CA.

Conexión a entrada de línea

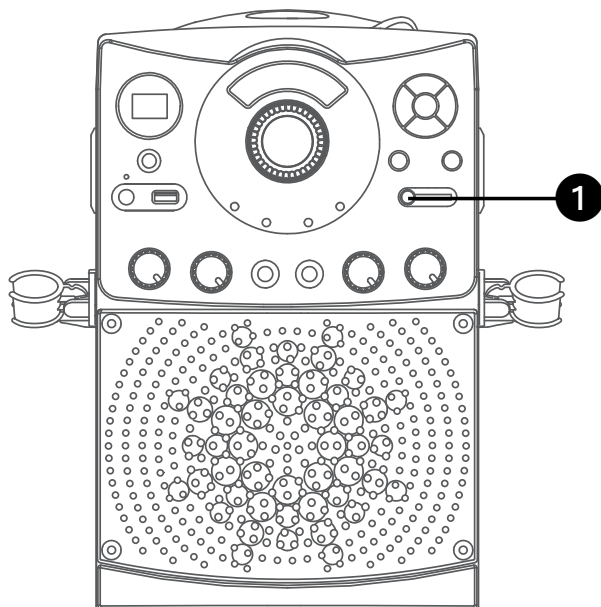


Conecte su dispositivo externo utilizando un cable adecuado (no se incluye el cable de audio de 3,5mm) como se muestra.

Nota:

Consulte la página S18 para seleccionar y utilizar la función de entrada de línea.

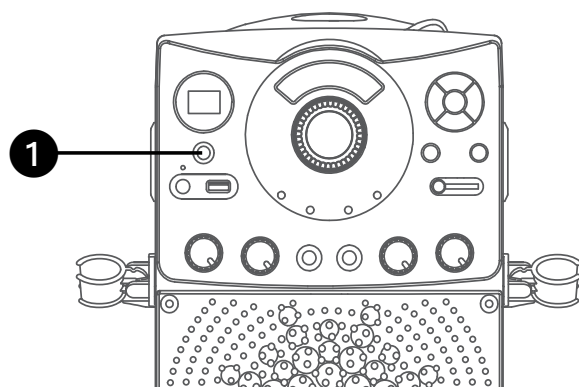
Luces de disco



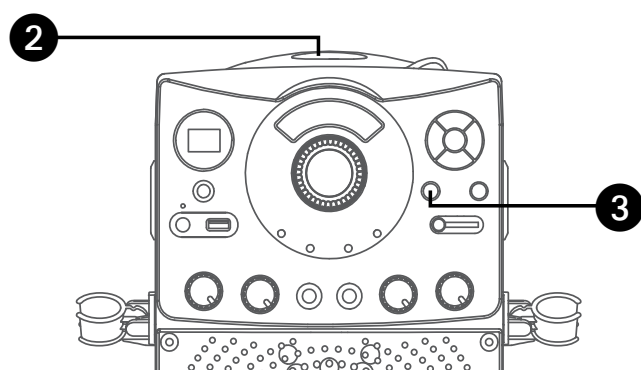
- 1 Para encender la luz de disco y obtener el efecto de iluminación deseado, deslice el interruptor **Luz de disco (Disco Light)** de la posición APAGADO (OFF) hasta el nivel deseado.

Funcionamiento

Reproducción de un CD



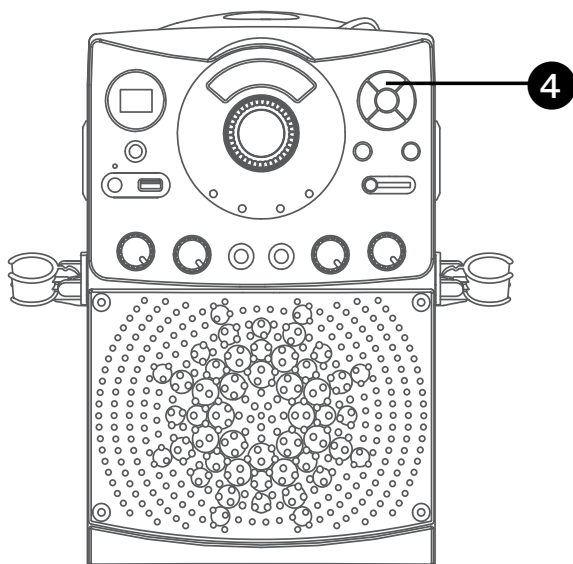
- 1 Conecte la unidad como se describió antes; si utiliza CD+G, se recomienda que conecte un televisor. Oprima el botón de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** para encender la unidad.



- 2 Abra el compartimiento de CD e introduzca un CD o un CD+G presionándolo cuidadosamente en el husillo central. Cierre la tapa del CD.

Nota:

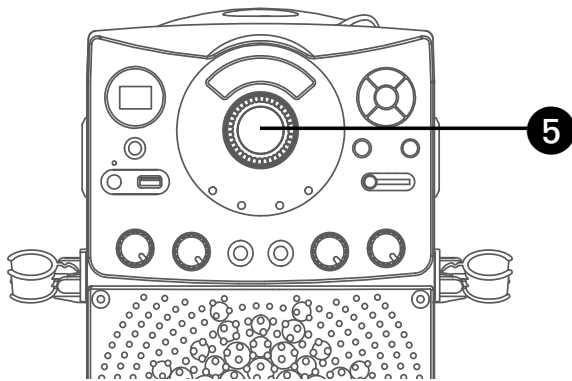
- **¿Qué es un CD+G?**
Un CD+G (CD+ Graphics), es el formato estándar para la mayoría de los discos de karaoke que mostrarán las letras de canciones en pantalla.



- 3 Presione varias veces el botón **CDG/USB/BT** para seleccionar el modo CDG/CD; aparecerá "--" cuando busque el disco. Luego, aparecerá la cantidad total de pistas.

- 4 Presione **REPRODUCIR/PAUSAR ►II (PLAY/PAUSE)** para comenzar la reproducción; si está escuchando un archivo CD+G, en la pantalla del televisor aparecerá la imagen y la letra (si está conectado) y se encenderá la luz indicadora de REPRODUCIR/PAUSAR (PLAY/PAUSE).

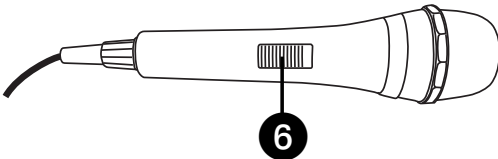
Funcionamiento



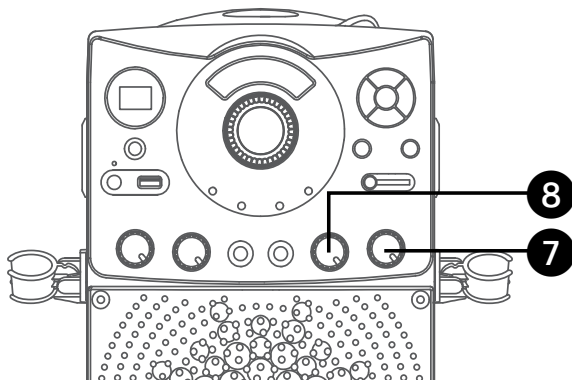
5 Ajuste el volumen a un nivel conveniente, usando el control de **VOLUMEN PRINCIPAL**.

Nota:

- Nunca coloque nada que no sea un CD en el compartimiento, como por ejemplo objetos extraños que puedan dañar la unidad.
- Si no introdujo un disco, "NO DISC" aparecerá en
- Si se conecta a un televisor u otra fuente de audio, ajuste el volumen del televisor con su propio control de volumen.

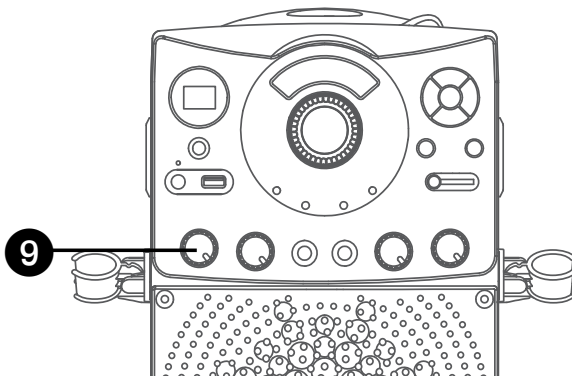


6 Conecte los micrófonos y ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).



7 Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.

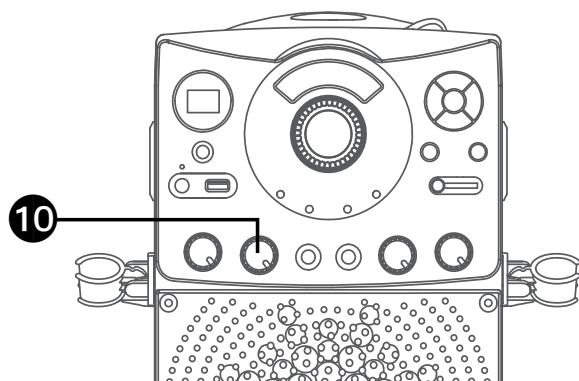
8 Gire el control de **ECO (ECHO)** para darle un efecto de eco a su voz. Gire hacia MAX para aumentar el efecto de eco.



9 Puede activarse el control de **VOZ AUTOMÁTICO (AUTO VOICE CONTROL)** girando este control. Cuanto más alto se ajuste este control, más se silenciarán las voces de la grabación multiplex cuando el cantante comience a cantar ante el micrófono. Cuando el cantante deje de cantar, las voces grabadas en la grabación multiplex volverán a la normalidad.

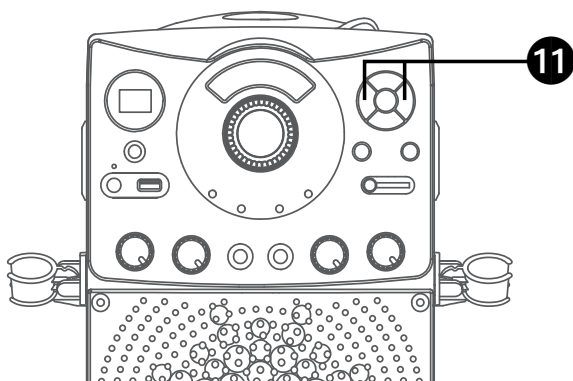
Funcionamiento

Reproducción de un CD (Continuó)

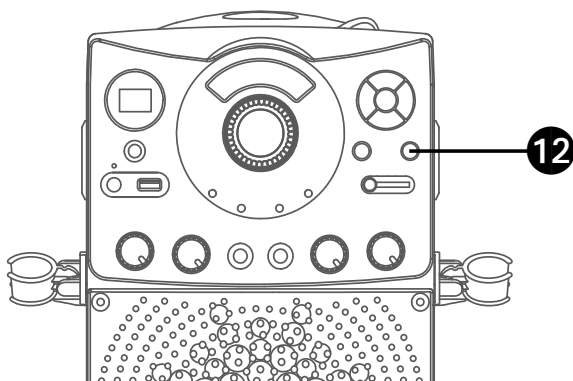


- 10** Gire el control **BALANCE** hacia la derecha para escuchar la música y las voces grabadas en una grabación multiplex o hacia la izquierda para escuchar solamente la música en una grabación multiplex.

Nota: Para usar el control **BALANCE**, debe utilizarse un disco **CD+G**, de lo contrario funcionará como un control de balance estándar.



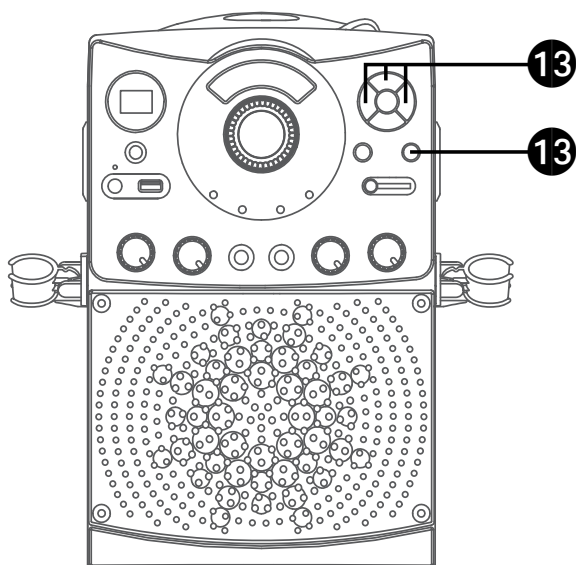
- 11** **SALTO:** Avance o retroceda una pista oprimiendo los botones de **SALTO** **⏮/⏭**.



- 12** **FUNCIÓN REPETIR:** Durante la reproducción, presione **Repetir/Programar (Repeat/Prog)** una vez para que se reproduzca varias veces la canción seleccionada. Presione el botón **Repetir/Programar (Repeat/Prog)** una segunda vez para que se reproduzca varias veces el CD completo; el indicador Repetir (Repeat) quedará encendido y fijo. Presiónelo nuevamente para cancelar la función Repetir, el indicador Repetir/Programar (Repeat/Prog) se apagará.

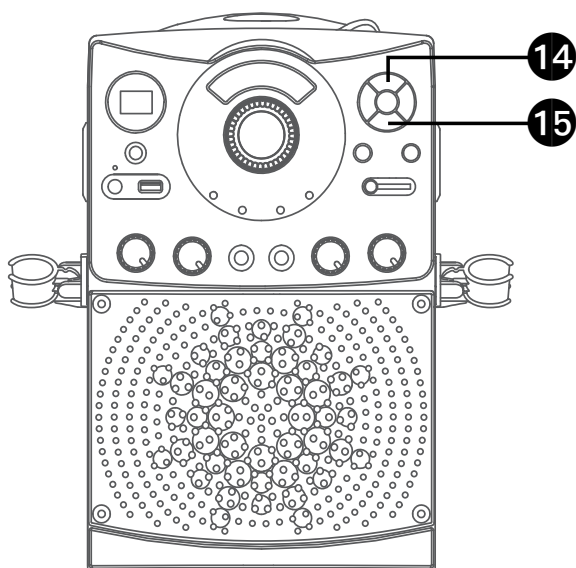
Funcionamiento

Reproducción de un CD (Continuó)



13 PROGRAMAR: Puede programar hasta 20 pistas de cualquier disco para reproducir en el orden deseado. Mientras se encuentre en el modo Detener (Stop), presione **REPETIR/PROGRAMAR (REPEAT/PROGRAM)**; el indicador Programar (Program) parpadeará y aparecerá "00". Seleccione la primera pista con los botones **SALTO ◀/SALTO ▶**. Presione **REPETIR/PROGRAMAR (REPEAT/PROGRAM)** nuevamente para confirmar la entrada. Después de seleccionar las pistas deseadas, la pantalla mostrará 01, 02, etc. reconociendo que las pistas seleccionadas se han programado y el indicador de programa se iluminará con luz roja fija. Repita hasta agregar un máximo de 20 pistas a la memoria. Al finalizar, presione el botón **REPRODUCIR/PAUSAR ▶|| (PLAY/PAUSE)** para comenzar la reproducción.

Nota: Oprima DOS VECES **DETENER ■ / EMPAREJAR (STOP/PAIR)** para detener y eliminar el programa.

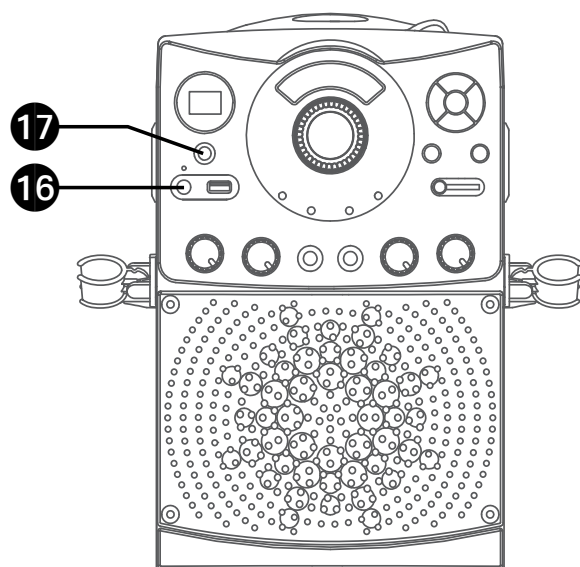


14 PAUSAR (PAUSE): Durante la reproducción, si desea pausar momentáneamente el disco, oprima **REPRODUCIR/ PAUSAR ▶|| (PLAY/PAUSE)**; el indicador REPRODUCIR/PAUSAR (PLAY/PAUSE) parpadeará. Oprima nuevamente para reanudar la reproducción normal.

15 Oprima **DETENER ■ /EMPAREJAR (STOP/PAIR)** para detener la reproducción.

Operation

Playing a CDG (Continued)



16 CÓMO GRABAR LO QUE CANTA:
Para grabarse cantando y también para grabar música, oprima el botón **GRABAR (RECORD)**. La grabación comenzará y la luz alrededor del botón **GRABAR (RECORD)** quedará encendida.

Cuando termine de grabar, presione el botón **GRABAR (RECORD)** nuevamente; el indicador de grabación se apagará.

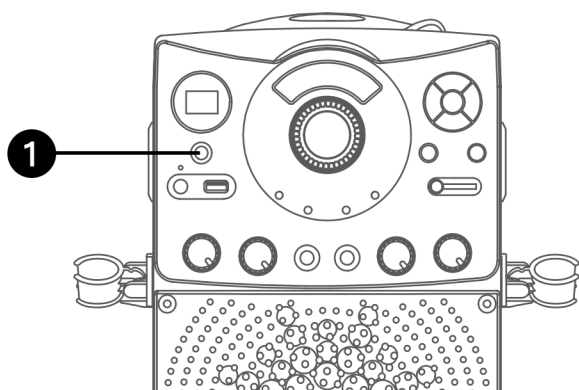
Notas:

- El archivo de audio grabado se almacenará en el dispositivo USB.
- Consulte la sección “Cómo reproducir canciones desde un USB” para volver a reproducir los archivos grabados.

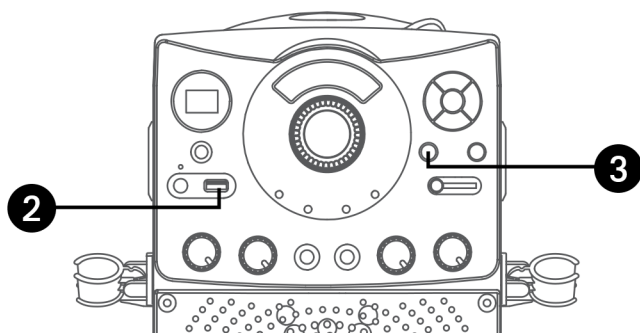
17 Oprima **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** para apagar la unidad.

Funcionamiento

Reproducir canciones desde el USB



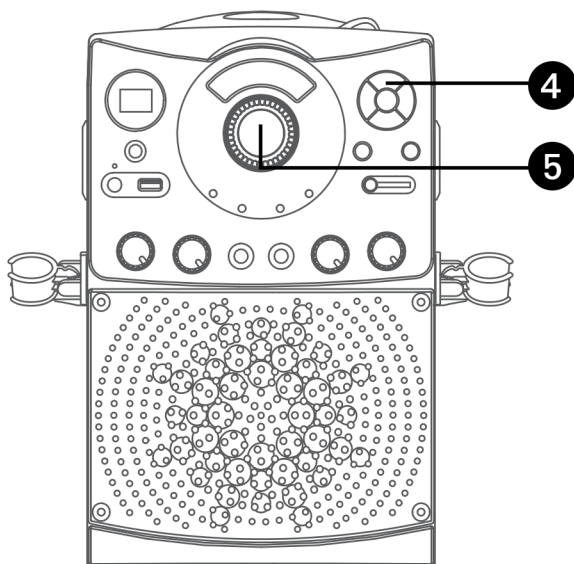
- 1 Conecte la unidad como se describió antes. Oprima el botón de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** para encender la unidad.



- 2 Introduzca un dispositivo flash USB en el puerto USB de la unidad de forma tal que esté hacia arriba. Asegúrese de descargar música de la tienda de karaoke, ver; consulte "Dónde descargar archivos MP3+G".

- 3 Presione varias veces el botón **CDG/USB/BT** para seleccionar el modo USB; aparecerá "USb" cuando busque el dispositivo y después aparecerá la cantidad total de archivos.

Nota: No se puede acceder al modo USB hasta que no se introduce un dispositivo flash.



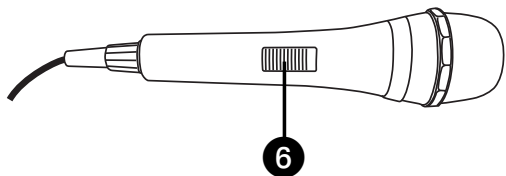
- 4 Presione el botón **Reproducir/Pausar** ►|| para comenzar la reproducción. Si está escuchando un archivo MP3+G, la imagen y la letra aparecerán en la pantalla del televisor (si está conectado).

- 5 Ajuste el volumen a un nivel conveniente, usando el control de **VOLUMEN PRINCIPAL**.

Nota: Si se conecta a un televisor u otra fuente de audio, ajuste el volumen del televisor con su propio control de volumen.

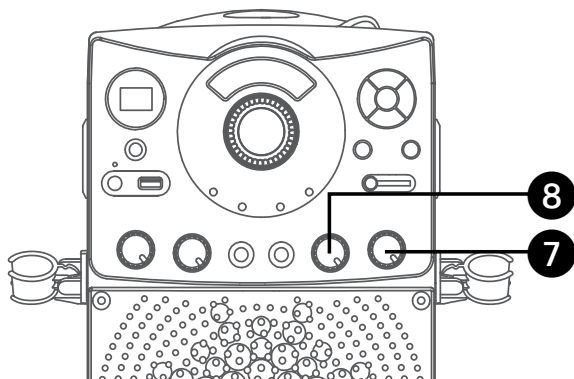
Funcionamiento

Reproducir canciones desde el USB (Continuación)



6

Conecte el/los micrófono/s y ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del Control remoto/ Micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).

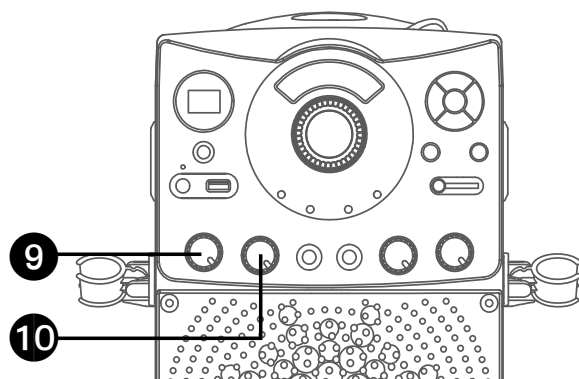


7

Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.

8

Rote el control de **ECO (ECHO)** para darle un efecto de eco a su voz. Gire hacia MAX para aumentar el efecto de eco.



9

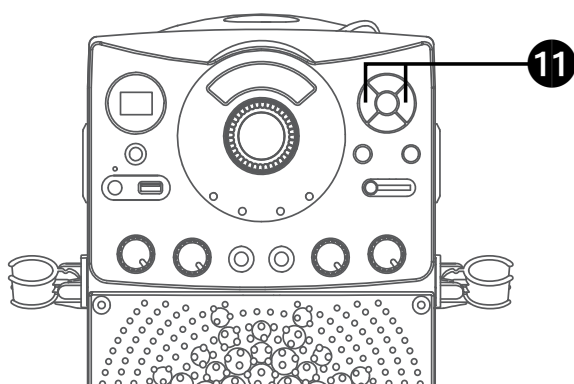
El CONTROL DE VOZ AUTOMÁTICO (AUTO VOICE CONTROL) puede activarse girando el control **AVC**. Cuanto más alto se ajuste este control, más se silenciarán las voces de la grabación multiplex cuando el cantante comience a cantar ante el micrófono. Cuando el cantante deje de cantar, las voces grabadas en la grabación multiplex volverán a la normalidad.

10

Gire el control **BALANCE** hacia la derecha para escuchar la música y las voces grabadas en una grabación multiplex o hacia la izquierda para escuchar solamente la música en una grabación multiplex.

Funcionamiento

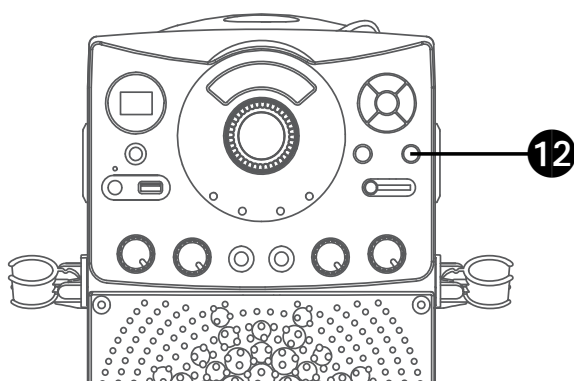
Reproducir canciones desde el USB (Continuación)



11 SALTO (SKIP): Avance o retroceda una pista presionando los botones ◀◀ o ▶▶. También puede saltar 10 archivos/pistas hacia adelante con el botón **Saltar10+ (Skip 10)**.

BÚSQUEDA (SEARCH): Cuando reproduzca cualquier audio del dispositivo USB, mantenga oprimidos los botones ◀◀ o ▶▶. El puerto USB buscará a alta velocidad en dirección hacia adelante o hacia atrás. La reproducción normal continuará cuando suelte el botón.

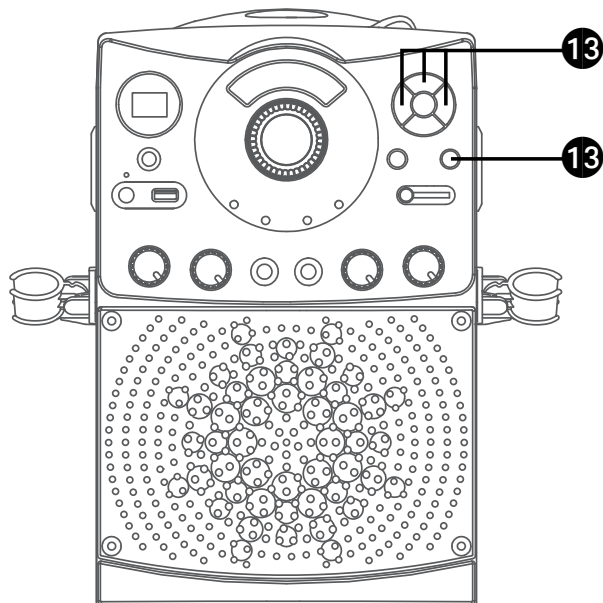
Durante el modo Detener (Stop) puede seleccionar también un archivo usando los botones ◀◀ o ▶▶ para desplazarse a la derecha/izquierda.



12 REPETIR (REPEAT): Durante la reproducción, presione el botón **REPETIR/PROGRAMAR (REPEAT/PROG)** una vez, el indicador de Repetir (Repeat) parpadeará y se repetirá la pista actual. Oprima dos veces el botón **REPETIR/PROGRAMAR (REPEAT/PROG)**, el indicador de Repetir (Repeat) parpadeará, y se repetirán de forma continua todas las pistas MP3 dentro de la carpeta actual. Presione el botón **REPETIR/PROGRAMAR (REPEAT/PROG)** tres veces, el indicador de Repetir (Repeat) quedará encendido y todas las pistas de MP3 se repetirán. Para detener la función de repetir, presione nuevamente el botón; se apagará el indicador de Repetir (Repeat).

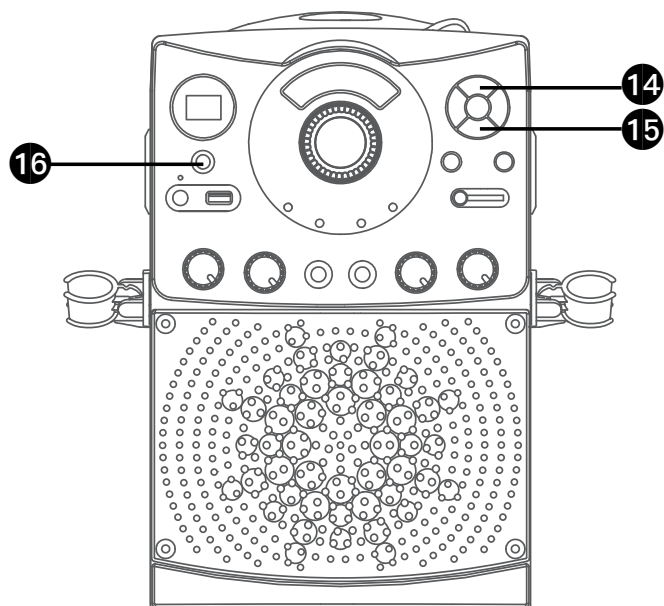
Funcionamiento

Reproducir canciones desde el USB (Continuación)



13 PROGRAMAR (PROGRAM): Puede programar hasta 20 pistas para reproducir en cualquier orden deseado. Mientras se encuentre en el modo Detener (Stop), presione **REPETIR/PROGRAMAR (REPEAT/PROG)**; el indicador Programar (Program) parpadeará y aparecerá "P00". Seleccione la primera pista con los botones **SALTO (SKIP) ◀◀** o **▶▶**, luego presione el botón **REPETIR/PROGRAMAR (REPEAT/PROG)**. Repita hasta agregar un máximo de 20 pistas a la memoria. Al finalizar, presione el botón **REPRODUCIR/PAUSAR (PLAY/PAUSE) ▶||** para comenzar la reproducción.

Nota: Oprima DOS VECES el botón de **DETENER ■ / EMPAREJAR (STOP/PAIRING)** para detener y eliminar el programa.



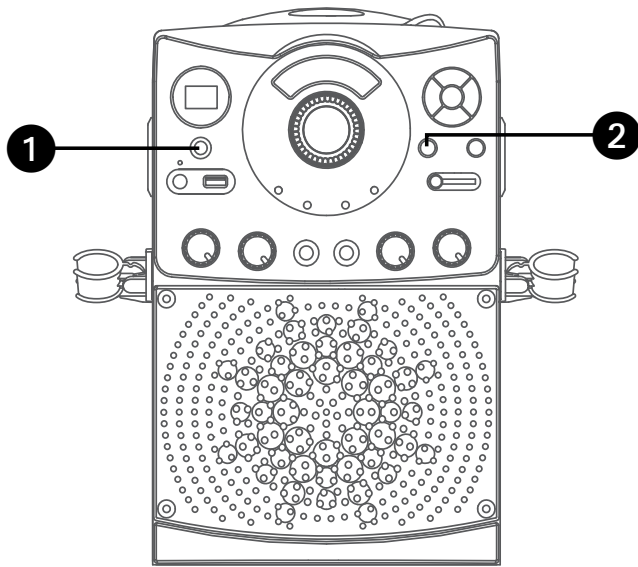
14 PAUSAR: Durante la reproducción si desea pausar momentáneamente la pista oprima el botón **REPRODUCCIÓN/ PAUSA ▶|| (PLAY/PAUSE)**. Oprima nuevamente para reanudar la reproducción normal.

15 Oprima **Detener ■ /Emparejar (Stop/Pair)** para detener la reproducción.

16 Oprima **Encendido/Apagado (ON/OFF)** para apagar la unidad.

Funcionamiento

Utilizar un dispositivo Bluetooth



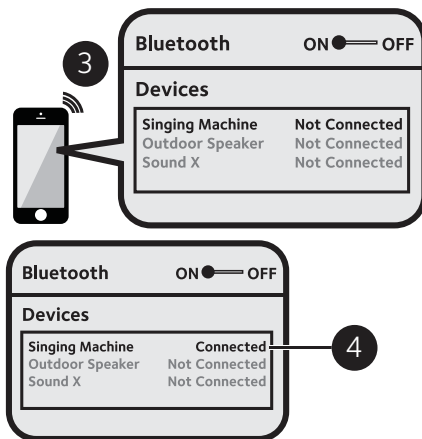
1 Conecte la unidad como se describió previamente. Oprima **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** para encender la unidad.

2 Oprima varias veces **CDG/BT** para seleccionar Bluetooth; “bt” parpadeará en la pantalla mientras la unidad busca automáticamente y empareja un dispositivo Bluetooth previamente emparejado (si ya se realizó esta acción antes). Si no hay dispositivos previamente emparejados, realice la conexión como se muestra en el siguiente paso.

Nota: También puede oprimir **DETENER ■ / EMPAREJAR (STOP /PAIR)** para desconectar los dispositivos emparejados y emparejar uno nuevo.

3 Encienda la opción Bluetooth en su dispositivo, desde el menú de configuración para buscar un dispositivo reconocible con señal Bluetooth. Seleccione “**Singing Machine**” en los resultados del dispositivo en el menú de Bluetooth.

Nota: También consulte el manual de usuario de su dispositivo con Bluetooth para más instrucciones.



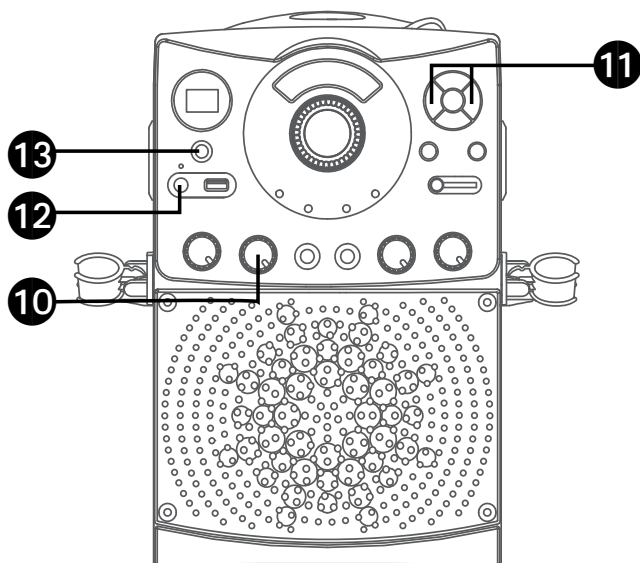
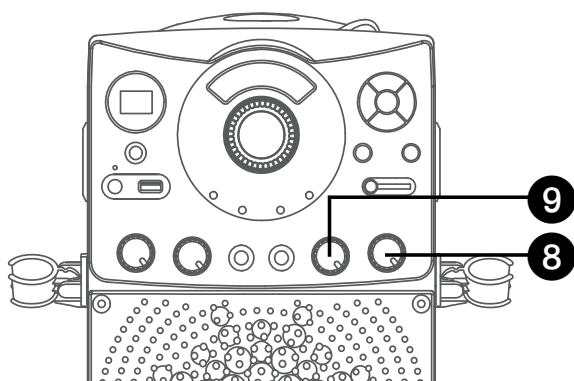
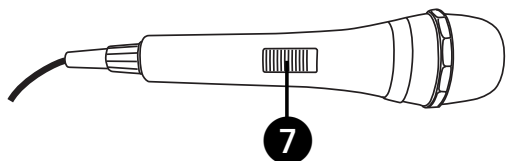
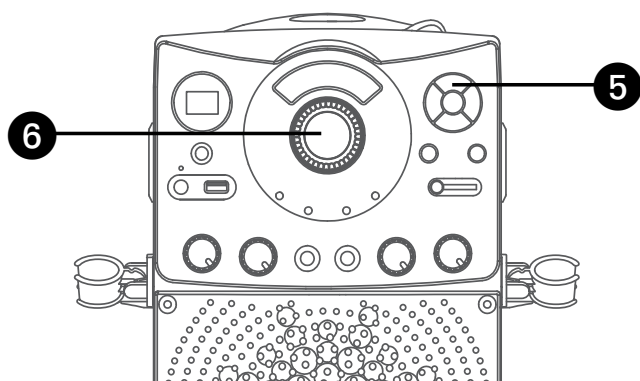
4 “bt” se iluminará en la pantalla y quedará fijo, y se oír un sonido de emparejamiento exitoso..

Notas:

- Si su dispositivo con Bluetooth le pide un código durante el proceso de emparejamiento, ingrese “0000” para conectarse.
- En algunos dispositivos con Bluetooth, una vez finalizado el emparejamiento, elija su dispositivo con Bluetooth como “Usar como dispositivo de audio” o similar.
- Si la conexión se pierde luego de un emparejamiento exitoso, verifique que la distancia entre el altavoz y el dispositivo con Bluetooth no supera los 30 pies/10 metros.
- No aparecerá nada en el televisor conectado cuando utilice el modo Bluetooth.

Funcionamiento

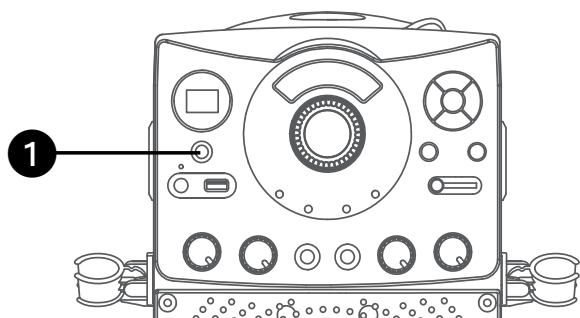
Utilizar un dispositivo Bluetooth (Continuó)



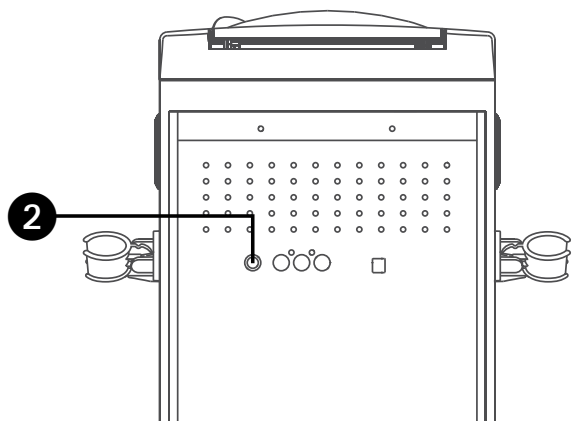
- 5 Para controlar su dispositivo Bluetooth desde esta unidad, oprima **REPRODUCIR/PAUSAR ►|| (PLAY/PAUSE)** para comenzar la reproducción. Presione **REPRODUCIR/PAUSAR ►|| (PLAY/PAUSE)** durante la reproducción para pausar la canción.
- 6 Ajuste el volumen a un nivel conveniente usando el control de **VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME)** de esta unidad así como también el Volumen de su dispositivo Bluetooth.
- 7 Conecte los micrófonos y ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).
- 8 Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.
- 9 Gire el control de **ECO (ECHO)** para darle un efecto de eco a su voz. Gire hacia MAX para aumentar el efecto de eco.
- 10 Para regular el balance entre los altavoces, utilice el control **BALANCE**.
- 11 **SALTO:** Avance o retroceda una pista oprimiendo los botones de **SALTO ◀/▶**.
- 12 **CÓMO GRABAR LO QUE CANTA:** Para grabarse cantando y también para grabar música, oprima el botón **GRABAR (RECORD)**. La grabación comenzará y la luz alrededor del botón **GRABAR (RECORD)** quedará encendida. Cuando termine de grabar, presione el botón **GRABAR (RECORD)** nuevamente; el indicador de grabación se apagará.
- 13 Oprima **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** para apagar la unidad.

Funcionamiento

Uso del conector de ENTRADA de línea



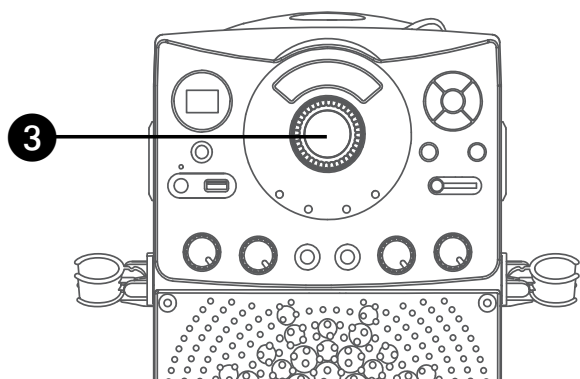
1 Conecte la unidad como se describió antes. Oprima el botón de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** para encender la unidad.



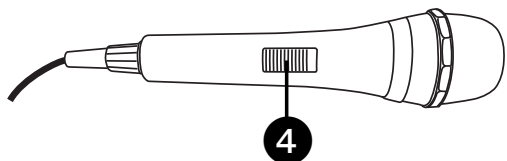
2 Conecte la unidad externa al conector de ENTRADA DE LÍNEA (LINE IN) en la parte trasera de esta unidad. La conexión a una unidad externa permitirá reproducir audio a través de su Singing Machine. La función ENTRADA DE LÍNEA (LINE IN) se selecciona automáticamente una vez que el cable de audio se enchufa.

Notas:

- Se recomienda que configure el volumen en la unidad auxiliar a 1/3 o menos para evitar distorsiones.
- No es posible saltar archivos o pistas cuando se usa un dispositivo externo.



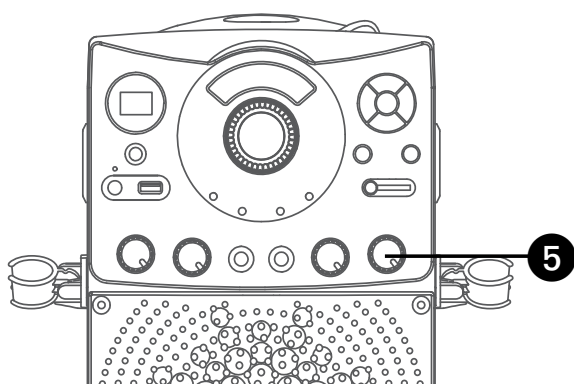
3 Ajuste el volumen con el control de **VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME)** de esta unidad o con el control de volumen del dispositivo externo



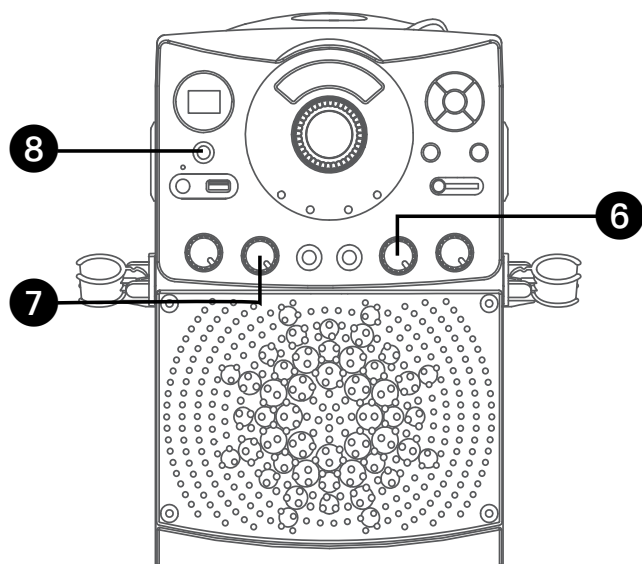
4 Conecte los micrófonos y ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).

Funcionamiento

Uso del conector de ENTRADA de línea (Continuó)



5 Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.



6 Gire el control de **ECO (ECHO)** para darle un efecto de eco a su voz. Gire hacia MAX para aumentar el efecto de eco.

7 Para regular el balance entre los altavoces, utilice el control **BALANCE**.

8 Oprima **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** para apagar la unidad.

Funcionamiento

Dónde descargar archivos MP3+G

Recomendaciones útiles:

Los archivos .mp3 y .cdg. se entregan para descargarse en un único archivo, comprimido MP3 +G.zip. El archivo MP3+G no se puede reproducir como un archivo .zip en un dispositivo flash USB. Para reproducir canciones de karaoke utilizando un dispositivo flash USB, el archivo MP3+G.zip se debe descomprimir de la siguiente manera:

- Conecte un dispositivo flash USB a su computadora
- Descargue el archivo MP3+G de su casillero digital y guarde el archivo .zip* en una carpeta en su computadora.
- Haga doble clic en el archivo .zip para abrirlo (visualizará los archivos .mp3 y .cdg).
- Arrastre los archivos .mp3 y .cdg al dispositivo flash USB.
- Quite (expulse) el dispositivo flash USB de su computadora.

Encienda el Singing Machine y conecte el dispositivo flash USB.

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Dónde puedo obtener ayuda adicional con los formatos de archivo?

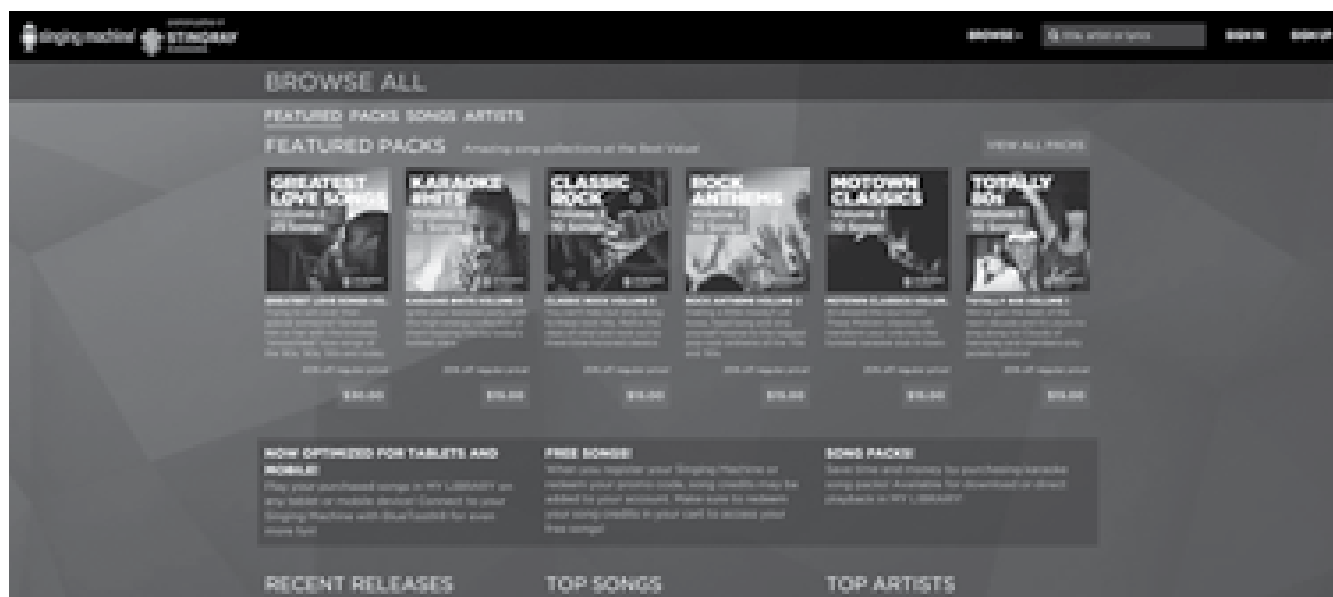
Visite <http://singingmachine.com/smcmusic/> para recibir recursos adicionales sobre el tipo correcto de FORMATO DE ARCHIVO para su sistema.

Para adquirir y descargar música de Karaoke visite <http://store.singingmachine.com> y acceda a más de 13,000 de sus canciones favoritas para karaoke. Necesitará un dispositivo flash USB (no incluido) para transferir las descargas a esta unidad.

Siga estos sencillos pasos:

- 1 Ingrese en <http://store.singingmachine.com> con su navegador de Internet y regístrese.
- 2 Seleccione y adquiera su música de karaoke favorita de la Tienda de descargas de Singing Machine.
- 3 Descargue su compra seleccionada del Singing Machine Digital Locker a su dispositivo flash USB.
- 4 Introduzca el dispositivo flash USB como se muestra en la página S12 y ¡disfrute!

Nota: Sus canciones descargadas también se pueden grabar en un CDR/CDRW.



Guía de Resolución de Problemas

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

- La unidad no está encendida; oprima **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** para encenderla.
- Verifique que el adaptador de CA esté conectado de forma segura en la parte trasera de la unidad.
- Conecte la unidad a otro tomacorriente.

No hay sonido (General)

- Volumen principal (Master Volume) está en mínimo: suba el volumen.
- No se seleccionó la Función correcta, seleccione con el botón **CDG/USB/BT**.
- Si utiliza un dispositivo externo, suba el volumen.
- Verifique si el conector de ENTRADA DE LÍNEA (LINE IN) sigue conectado por un cable.

No hay sonido – si está conectado a un televisor

- El volumen del televisor está silenciado o demasiado bajo.
- No se seleccionó la fuente correcta (generalmente AV) en el menú del televisor.

La letra de la canción no aparece en la pantalla

- Si está conectado a un televisor externo, no se conectó correctamente el enchufe amarillo de video; consulte las página S5.
- Si está conectado a un televisor externo, no se seleccionó la fuente correcta (generalmente AV) en el menú del televisor.
- El archivo o pista que se reproduce no es una grabación de pista con letra. Estos son los únicos archivos que le permiten ver las letras de las canciones en la pantalla del televisor.
- No aparecerá nada en la pantalla del televisor cuando utilice Entrada de línea (Line In) o Bluetooth.

No se reproducen los archivos en la entrada de USB

- El archivo está dañado; reemplácelo.
- El archivo no está en un formato que esta unidad pueda reproducir.
- El producto no admite el dispositivo de USB conectado.

No hay sonido desde el micrófono

- Asegúrese de que está firmemente conectado a la entrada para el MICRÓFONO 1 o 2.
- Asegúrese de que el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono se encuentre en la posición ENCENDIDO (ON).
- Asegúrese de que el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** no esté en su configuración más baja.
- **EL VOLUMEN PRINCIPAL** está fijado en mínimo: suba el volumen.
- Ajuste el control de **ECO (ECHO)** pasado el punto medio en la Singing Machine.

El dispositivo Bluetooth no se puede configurar o conectar con la unidad.

- No ha activado la función Bluetooth de su dispositivo; ver la página S16 o consultar el manual de usuario del dispositivo Bluetooth.
- El sistema no está en el modo Emparejamiento; presione **DETENER ■ /EMPAREJAR (STOP /PAIR)** para reiniciar el emparejamiento.

La reproducción de la música no está disponible en la unidad luego de conectar de manera exitosa el Bluetooth

- Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth es compatible con el perfil Bluetooth A2DP.
- El volumen del dispositivo externo con Bluetooth está bajo o en silencio; súbalo según lo deseado.

Especificaciones

AUDIO

POTENCIA DE SALIDA (MAX) 3.5 Watts (Rms)
IMPEDANCIA DE SALIDA..... 3 Ohms

REPRODUCTOR DE CD

RESPUESTA DE FRECUENCIA 100 Hz-20 Khz
PROPORCIÓN DE SEÑAL Y RUIDO 50 Db
CANTIDAD DE PROGRAMAS Programación de acceso aleatorio de 20 pasos
SISTEMA DE MUESTREO Sobremuestreo Por 8

BLUETOOTH

Version Bluetooth..... V2.1 + Edr
Distancia De Trabajo Hasta 10 Metros Medidos En Espacio Abierto

USB

Formato FAT32
Capacidad máxima 32GB

SECCIÓN DE ENTRADA AUXILIAR (AUX IN): Entradas Para Micrófono De 3.5 Mm
MICRÓFONO..... Impedancia Con Micrófono Dinámico -74 Db 600 Ohm Con 6.3 Mm

ENERGÍA Dc 5.8V 1.5A

CONSUMO DE ENERGÍA 8.7 W

DIMENSIONES (HXWXD) 13.2 X 10.5 X 9.3 Inches / 33.6 X 26.6 X 23.5 Cm

PESO 5.4Lbs / 2.4 Kgs

Las Especificaciones Están Sujetas A Cambios Sin Previo Aviso.



El nombre de la marca Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y todo uso que The Singing Machine Company, Inc haga de dichas marcas en virtud de una licencia. Otras marcas registradas y comerciales pertenecen a sus respectivos titulares.

Mises en Garde



Mises en Garde
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



MISE EN GARDE: AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS DU BOÎTIER). AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTER UN TECHNICIEN COMPÉTENT.
La mention Mise en garde se trouve sur le panneau inférieur.



TENSION DANGEREUSE: Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur du danger présenté par des pièces non isolées à l'intérieur de l'appareil, dont la tension est suffisante pour provoquer des décharges électriques dangereuses.



ATTENTION: Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de consignes importantes sur le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil dans la documentation accompagnant ce produit.

AVERTISSEMENT D'ÉGOUTTEMENT: Ce produit ne doit pas être exposé à l'égouttement ni aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être rempli sur le produit.

AVERTISSEMENT D'AÉRATION : L'aération normale du produit ne doit pas être entravée pour l'usage prévu.

VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ: Cet appareil est fabriqué et mis à l'essai selon les normes de sécurité de la FCC, ainsi que les exigences et la conformité du rendement en matière de sécurité du ministère de la santé et des services sociaux des États-Unis, et des normes de rendement de radiation dans le sous-chapitre du 21 CFR.

Mise en garde:

- Ce lecteur de CD est muni d'un faisceau de lumière au laser. Seul un technicien qualifié devrait retirer le couvercle et tenter toute réparation ou entretien sur cet appareil afin d'éviter tout risque de blessure aux yeux.
- L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autre que ceux spécifiés dans le présent document peut causer un risque d'exposition aux radiations.
- Cet appareil doit être utilisé dans un endroit aéré.

ATTENTION!

Vous risquez d'être exposé à un rayonnement laser dangereux et invisible en ouvrant ce produit et en désactivant ou rendant inopérant le dispositif de verrouillage. Évitez toute exposition directe au faisceau.

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

MISE EN GARDE DE LA FCC: Cet appareil peut générer ou utiliser des fréquences radio. Les modifications ou changements peuvent causer des interférences nuisibles, à moins que ces modifications ne soient approuvées expressément dans ce mode d'emploi. L'utilisateur pourrait perdre l'autorité de faire fonctionner cet équipement en cas de modification non autorisée.

Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible et 2), Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient affecter son fonctionnement.

REMARQUE: Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour vous protéger contre toute interférence nuisible en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée concernant la possibilité d'interférence avec une installation spécifique. Si une interférence se produisait en réception radio et/ou de télédiffusion, lors de l'activation et la désactivation de l'appareil, nous vous recommandons:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant différente de celle utilisée par le récepteur.
- En cas de problème, contactez le vendeur ou un technicien spécialisé en réception radio/TV.

Industrie Canada Avis:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Renseignements Importants de Sécurité

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les consignes.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau..
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Installez conformément selon les consignes du fabricant.
8. N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, registres d'air chaud, cuisinières, ou autres appareils (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne nuisez pas à la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est dotée de deux broches et d'une troisième broche de mise à la terre. La broche la plus large ou la troisième broche est conçue pour votre sécurité. Lorsque la broche fournie ne convient pas à la prise, consultez un électricien afin de remplacer la prise désuète.
10. Protégez le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus ou le pince, particulièrement au niveau des broches, de la prise et du point où ils sortent de l'appareil.
11. Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez seulement avec un chariot, une sellette, un trépied, un support ou une table. Lorsqu'un chariot est utilisé, prenez

garde de ne pas déplacer la combinaison chariot/appareil pour éviter toute blessure causée par un renversement.

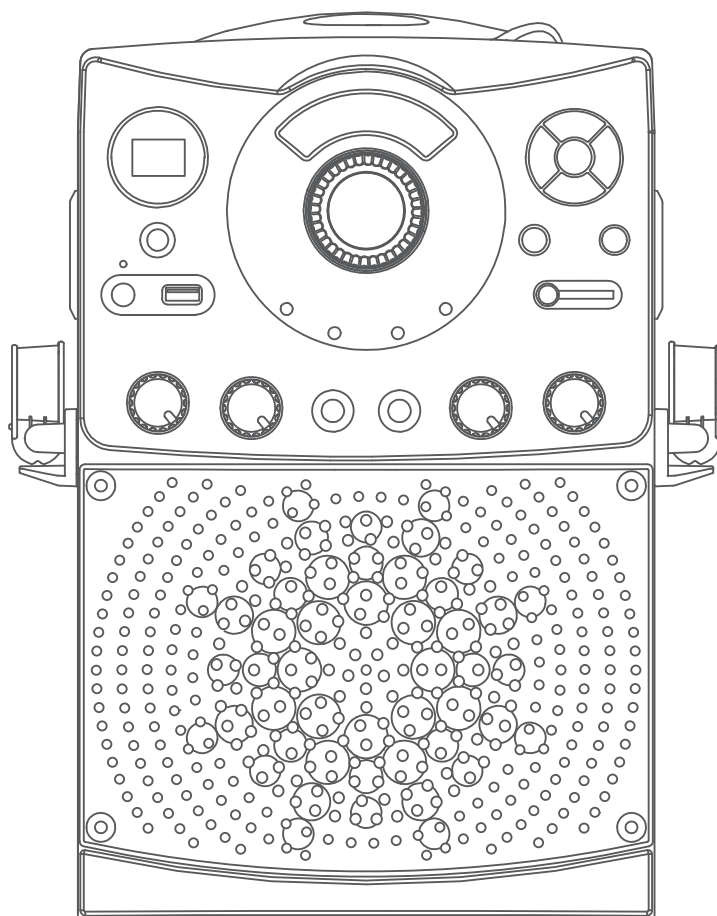
13. Débranchez cet appareil durant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Confiez toutes les réparations à un technicien compétent. La réparation s'avère nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple, si le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, ou si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été échappé.
15. **AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'électrocution, évitez d'exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne déposez pas d'objets remplis d'eau, tels qu'un vase, sur l'appareil.
16. La fiche de secteur c.a. est utilisée pour débrancher l'appareil et doit être facilement accessible et utilisable durant l'usage prévu. Afin de couper complètement l'alimentation de l'appareil, la fiche de secteur doit être complètement débranchée de la prise c.a.
17. **MISE EN GARDE :** Afin de réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'exposez pas les piles à une source de chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.

**AVERTISSEMENT RELATIF
AU CHARIOT PORTATIF**
(Symbol fourni par RETAC)

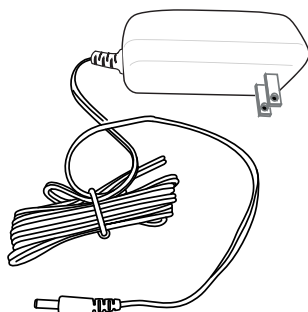


Contenu

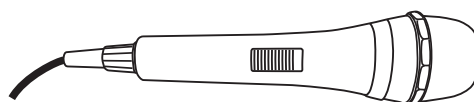
Vérifiez si tous les articles suivants sont compris.



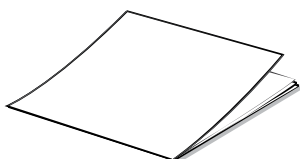
Unité Principal



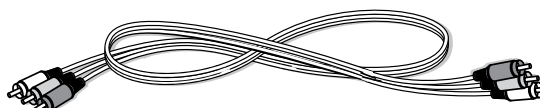
Adapteur CA



Microphone avec câble

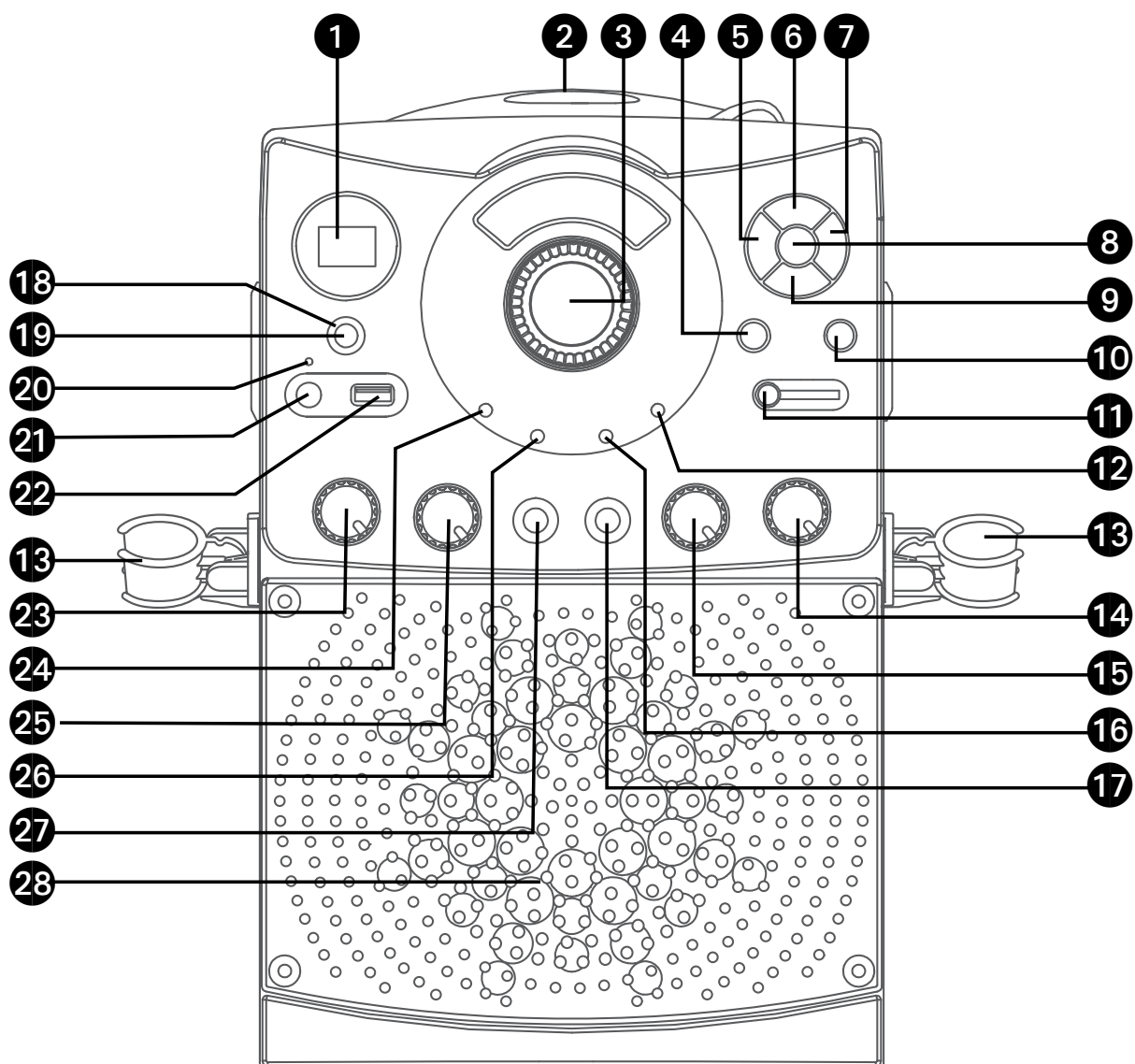


Manual D'Emploi



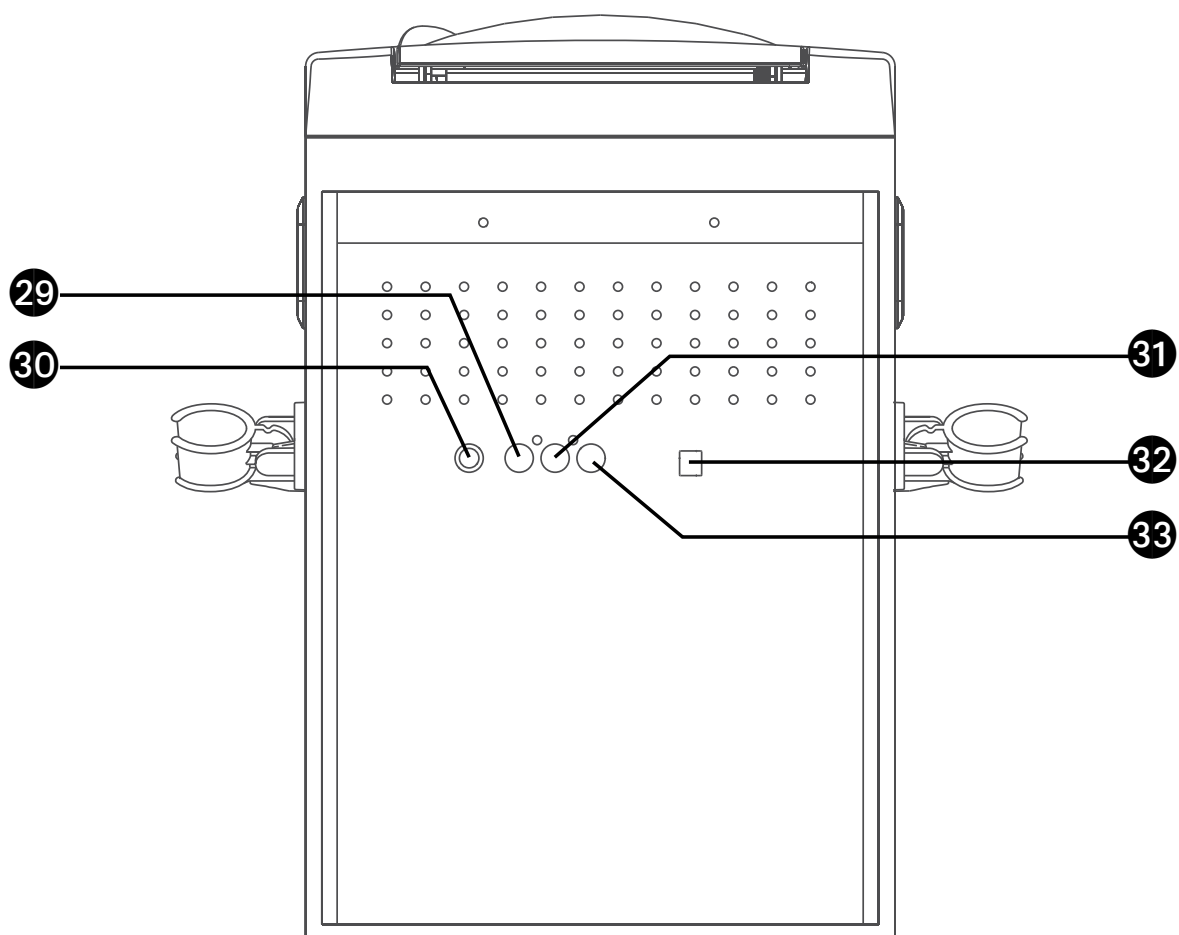
Câble Audio/Vidéo

Emplacement des commandes (dessus/devant)



- | | |
|--|---|
| 1. Écran DEL | 15. Réglage ECHO |
| 2. Porte du CD | 16. Témoin RÉPÉTER (REPEAT) |
| 3. Commande de volume principal | 17. Prise MIC 2 |
| 4. Touche CDG/BT /USB | 18. Témoin MARCHE/ARRÊT (ON/OFF) |
| 5. Touche Passer ◀◀ (Skip) | 19. Touche d'alimentation MARCHE/ARRÊT (ON/OFF) |
| 6. Touche Lecture/Pause (Play/Pause ▶▶) | 20. Témoin Enregistrement |
| 7. Touche Passer ▶▶ (Skip) | 21. Touche Enregistrement (Record) |
| 8. Touche Saut +10 (Skip +10) | 22. Fente USB |
| 9. Touche Arrêt ■ /jumelage (Stop/Pair) | 23. CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE LA VOIX |
| 10. Touche RÉPÉTER/PROGRAMME (REPEAT/PROGRAM) | 24. Témoin LECTURE/PAUSE (PLAY/PAUSE) |
| 11. Interrupteur à glissière pour LUMIÈRES DISCO (DISCO LIGHT) | 25. Réglage BALANCE |
| 12. Témoin PROGRAMME (PROGRAM) | 26. Témoin CDG |
| 13. Support de micro | 27. Prise MIC 1 |
| 14. Commande MIC Volume | 28. Speaker |

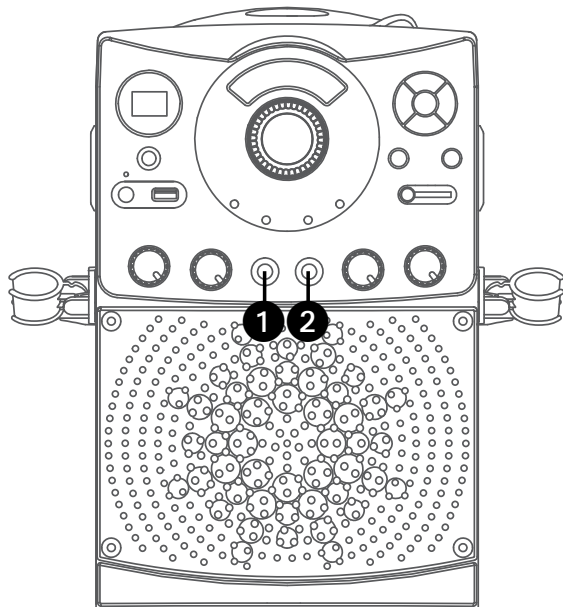
Emplacement des commandes (arrière)



- 29. Prise VIDÉO OUT
- 30. Prise d'entrée LINE IN
- 31. Prise AUDIO OUT (droit)
- 32. Prise DC IN (5.8V)
- 33. Prise AUDIO OUT (gauche)

Branchement

Connexion des microphones



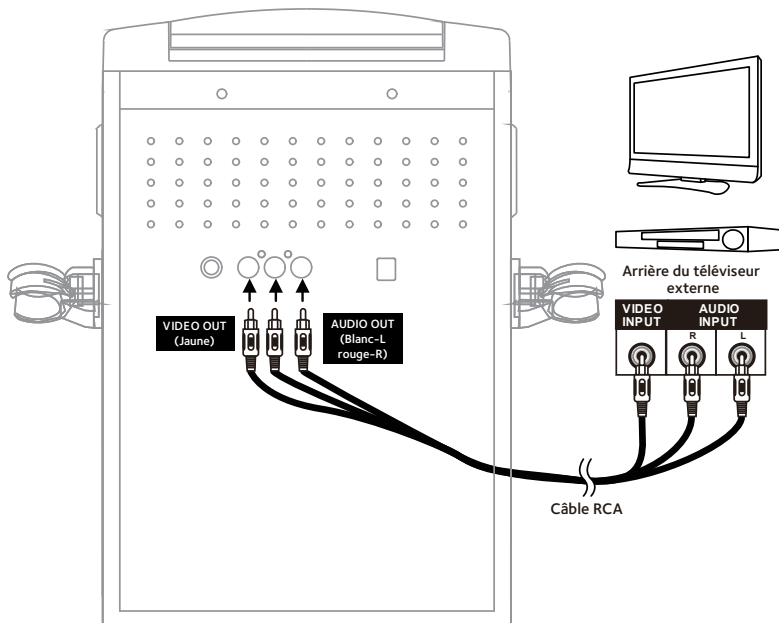
Microphones:

Connectez le microphone à une prise MIC 1 et à une prise MIC jack 2 (lorsque souhaité).

Remarque: Ne pas échapper le microphone car cela peut causer des dommages ainsi qu'aux haut-parleurs.

Ne pas faire virevolter le microphone par la cordon car cela peut endommager le câblage encastré.

Connexion de l'unité à un téléviseur



Pour sortir des données vidéo, des paroles de chansons et le son de votre téléviseur, veuillez suivre les étapes suivantes:

Connectez le câble vidéo RCA (jaune) à la prise VIDÉO OUT et les câbles audio (blanc et rouge) aux prises AUDIO OUT situés à l'arrière du Singing Machine.

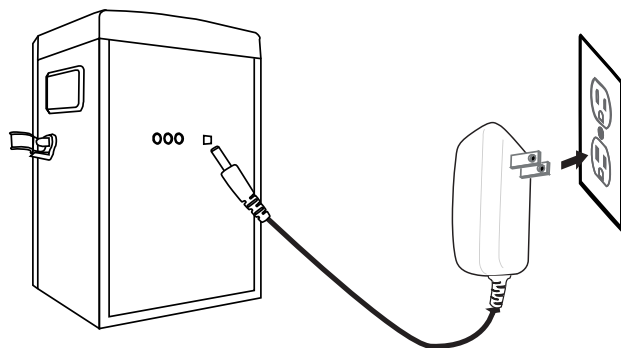
Connectez l'autre extrémité du câble vidéo RCA (jaune) à la prise VIDÉO IN et les câbles audio (blanc et rouge) aux prises AUDIO IN situés sur votre téléviseur.

Remarques:

- Cette unité peut être utilisée avec ou sans téléviseur, mais il est fortement recommandé d'utiliser un téléviseur afin de pouvoir utiliser toutes les fonctionnalités.
- Référez-vous également au guide utilisateur du téléviseur.
- Afin d'afficher les paroles sur l'écran, vous devez utiliser un disque CD+G ou des fichiers MP3+G.

Branchement

Raccordement à l'alimentation CA

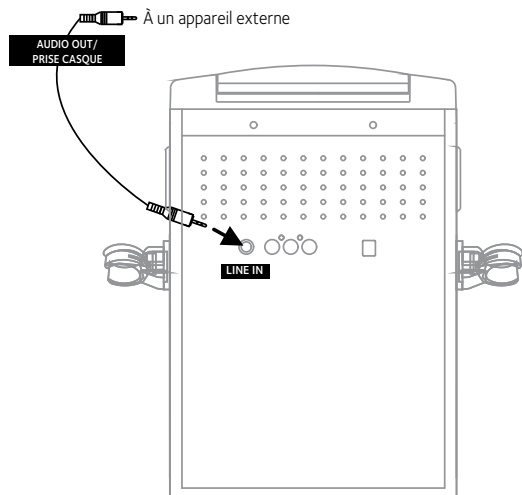


Branchez le cordon d'alimentation CA dans une prise de courant 120 V CA, 60 Hz située à proximité.

Remarque:

Effectuer toutes les connexions avant de brancher le cordon d'alimentation.

Connexion à une prise LINE IN

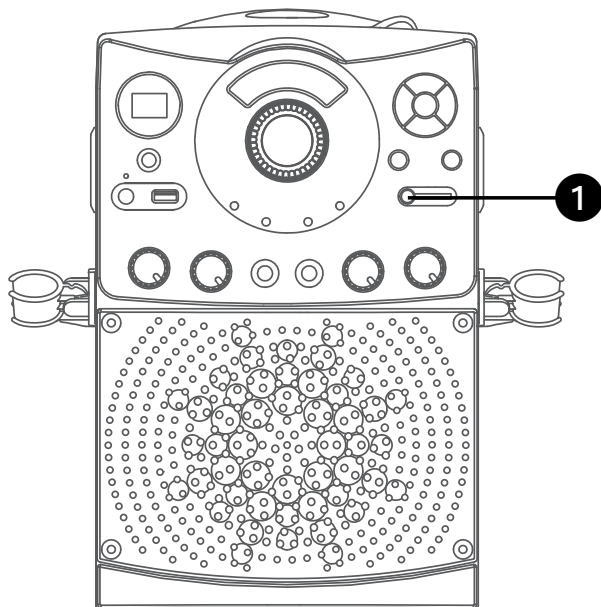


Raccordez simplement votre appareil externe en utilisant un câble audio approprié (câble audio 3,5 mm non inclus) tel qu'illustré.

Remarque:

Voir la page F18 pour sélectionner et utiliser la fonction LINE IN.

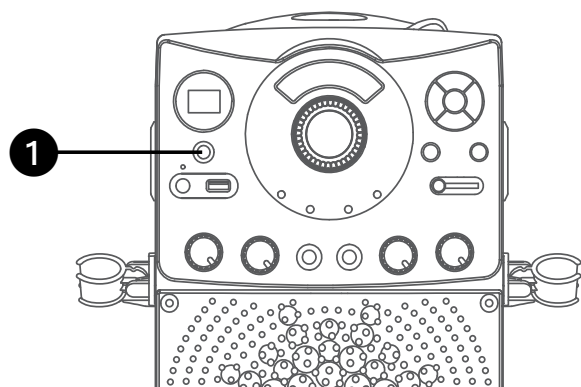
Lumières Disco



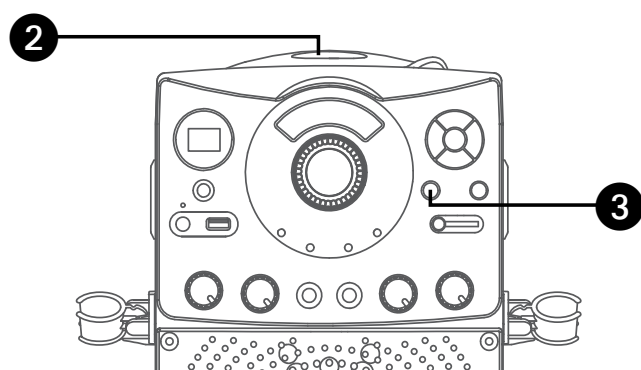
- 1 Pour allumer les lumières disco et obtenir l'effet d'éclairage souhaité, faites glisser l'interrupteur à glissière de la **LUMIÈRE DISCO** de la position ARRÊT au niveau désiré.

Utilisation

Lecture d'un CD



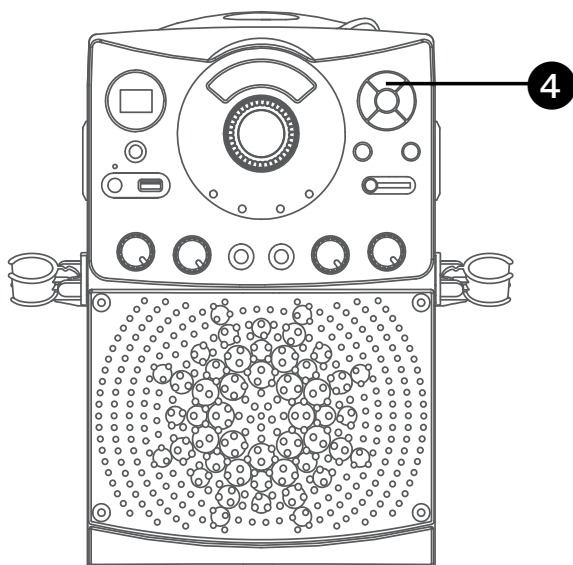
- 1 Connectez-vous à l'appareil tel que décrit précédemment; si vous utilisez un disque CD+G, il devrait être branché à un téléviseur. Appuyez sur la touche d'alimentation **MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)** pour allumer l'appareil.



- 2 Soulevez la porte de CD et insérez un CD ou un CD+G en appuyant doucement sur l'axe central. Fermez ensuite la porte du CD.

Remarques:

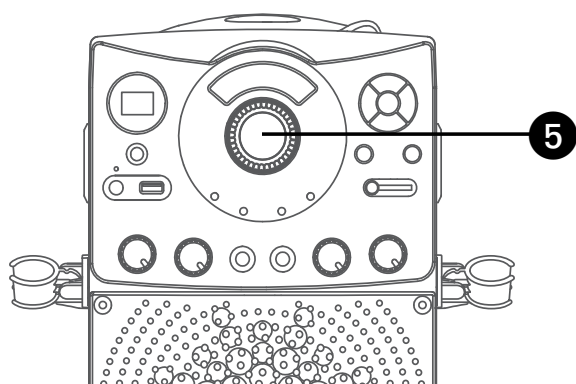
- **Qu'est-ce que le CD+G?**
A CD+G (CD graphiques) est le format standard pour la plupart des disques de karaoké qui affichent les paroles à l'écran.



- 3 Appuyez plusieurs fois sur la touche **CDG/USB/BT** pour sélectionner le mode CDG/CD; la mention "--" s'affiche lors de la recherche sur le disque et ensuite, le nombre de pistes s'affichera.
- 4 Appuyez sur le bouton **LECTURE/PAUSE ►II (PLAY/PAUSE)** pour lancer la lecture; si vous écoutez un fichier CD+G, l'image et les paroles apparaissent sur l'écran du téléviseur (si celui-ci est connecté) l'indicateur LECTURE/PAUSE (PLAY/PAUSE) s'allumeront.

Utilisation

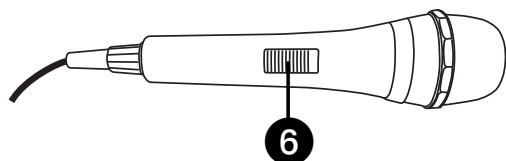
Lecture d'un CD (suite)



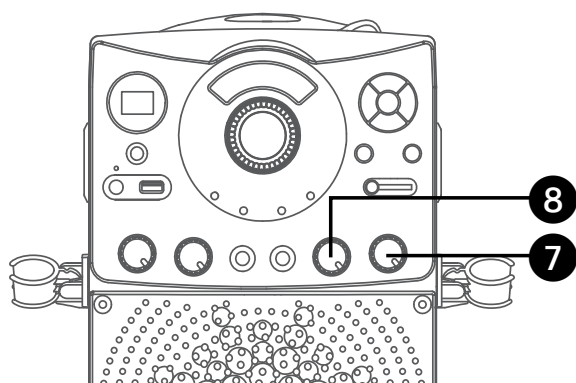
5 Ajustez le volume à un niveau confortable en utilisant la commande de **VOLUME PRINCIPAL (MASTER VOLUME)**.

Notes:

- Ne placez jamais un objet autre qu'un CD dans le compartiment, car des objets étrangers peuvent endommager l'appareil.
- Si aucun disque n'est inséré, « No » apparaît sur l'afficheur.
- Lors de la connexion à un téléviseur et/ou une autre source audio, réglez le volume de l'appareil externe en utilisant sa propre commande de volume.

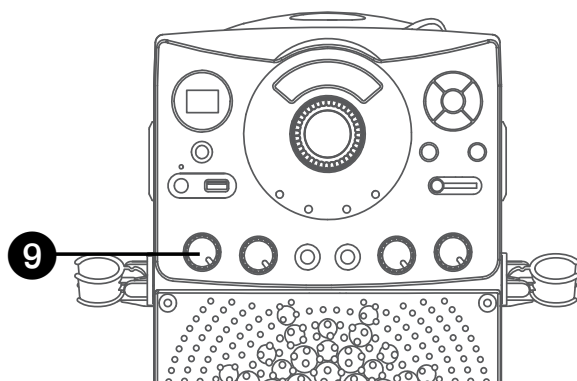


6 Connectez le(s) micro(s), puis glissez l'interrupteur **MARCHE/ARRÊT** sur le micro à la position MARCHE.



7 Tournez la commande **VOLUME MICRO** au niveau souhaité. Le fait de croître ce réglage augmente le volume des deux microphones.

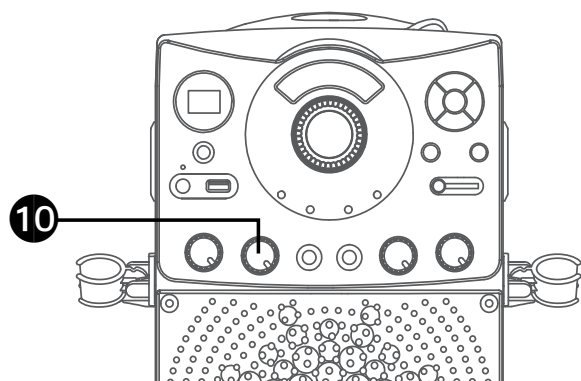
8 Réglez la commande **ÉCHO (ECHO)** pour appliquer un effet d'écho à votre voix. Tourner dans le sens horaire pour augmenter l'effet écho.



9 L'option **CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE LA VOIX** peut être activé en tournant le **A.V.C.** Plus le contrôle est réglé à un haut niveau, plus les voix sur l'enregistrement multiplex seront mis en sourdine lorsque le chanteur commence à chanter dans le microphone. Lorsque le chanteur arrête de chanter, les voix enregistrés sur l'enregistrement multiplex se nivelleront en mode normal.

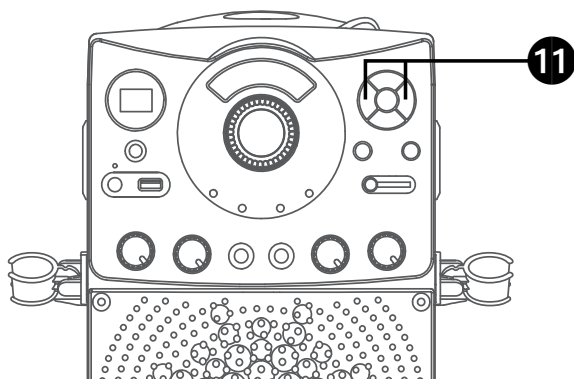
Utilisation

Lecture d'un CD (suite)

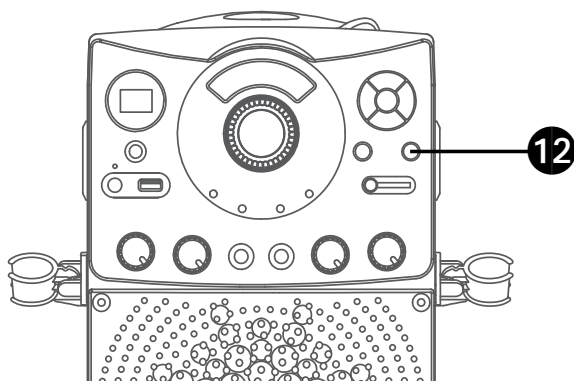


- 10** Faire pivoter la commande **BALANCE** dans le sens horaire pour écouter les voix enregistrés ou dans le sens antihoraire pour écouter seulement la musique à partir de l'enregistrement multiplex.

Remarque: Pour utiliser la commande **BALANCE**, le disque CD+G doit être utilisé ou il fonctionnera comme un contrôle standard **BALANCE**.



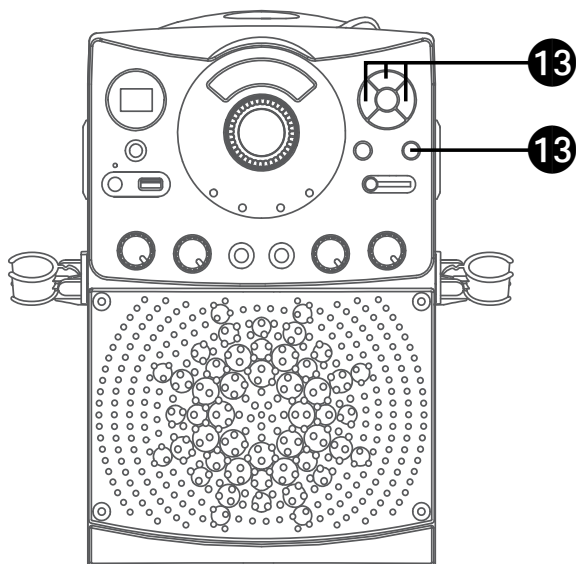
- 11** **PASSER:** Avancer ou retourner d'une piste à l'autre en appuyant sur les touches de **PASSER** **⏮** ou **PASSER** **⏭**.



- 12** **REPEAT (RÉPÉTITION) :** Au cours de la lecture, appuyez sur la touche **Répéter/Programme (Repeat/Program)** une fois pour une lecture répétée de la chanson sélectionnée. Appuyez sur la touche **Répéter/Programme (Repeat/Program)** une seconde fois pour une lecture répétée de toutes les pistes du CD; l'indicateur Répéter s'allume de couleur clair. Appuyez de nouveau pour annuler la fonction Répéter, l'indicateur Répéter/Programme s'éteint.

Utilisation

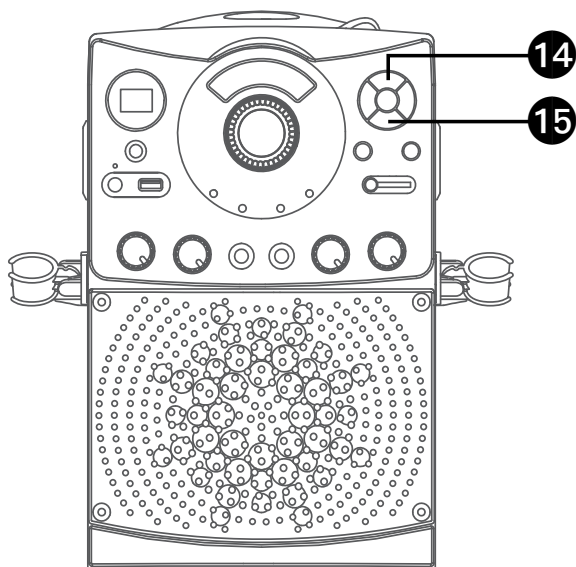
Lecture d'un CD (suite)



13 PROGRAMME: Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes sur n'importe quel disque pour la lecture dans n'importe quel ordre souhaité. En mode arrêt, appuyer sur le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMME (REPEAT/PROGRAM)**; l'indicateur de programmes clignotera et apparaîtra «P00». Sélectionner la première piste utilisant les boutons **◀ saut Arrière/ ▶ saut Avant**. Appuyer le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMME (REPEAT/PROGRAM)** pour confirmer l'entrée. Après avoir sélectionné les pistes désirées, l'écran affichera P01, P02, etc. reconnaissant les pistes sélectionnées qui ont été programmées et l'indicateur de programmes s'allumera plein rouge. Répéter pour définir jusqu'à 20 pistes dans la mémoire. Une fois terminé, appuyez le bouton **LECTURE/PAUSE ▶|| (PLAY/PAUSE)** pour lancer la lecture.

Remarque:

- Appuyez sur la touche **ARRÊT/JUMELAGE (STOP ■/PAIR) DEUX FOIS** pour arrêter et supprimer le programme.

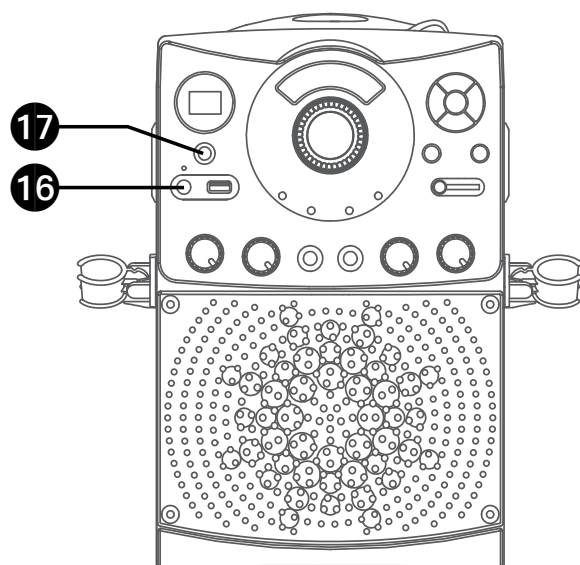


14 PAUSE : Durant la lecture, si vous désirez arrêter le disque momentanément, appuyez sur **LECTURE/PAUSE ▶|| (PLAY/PAUSE)** ; l'indicateur clignote. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture normale .

15 Appuyez sur la touche **ARRÊT/JUMELAGE (STOP ■/PAIR)** pour arrêter l'enregistrement.

Utilisation

Lecture d'un CD (suite)



- 16 ENREGISTREMENT DE VOS CHANTS :** Pour enregistrer vos performances ainsi que la musique, appuyez sur la touche **ENREGISTREMENT**. L'enregistrement débutera et le témoin d'enregistrement s'allumera. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez de nouveau sur la touche **ENREGISTREMENT**; le témoin d'enregistrement s'éteindra.

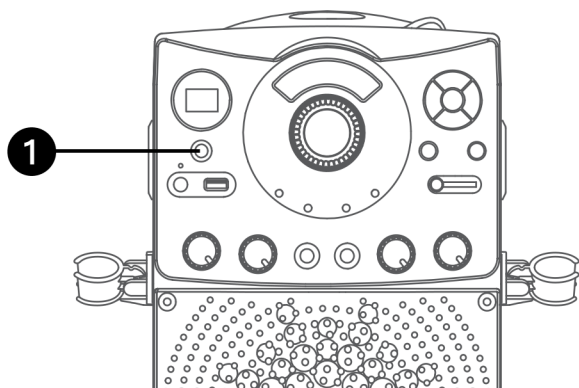
Remarques :

- Le fichier audio sera enregistré sur la clé USB.
- Consultez la section « Lire des titres depuis une clé USB » pour écouter vos fichiers enregistrés.

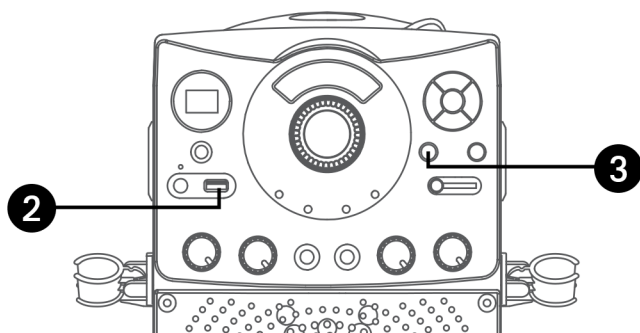
- 17** Appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)** pour éteindre l'appareil.

Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB



1 Connectez l'appareil de la manière décrite précédemment. Appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT** pour allumer l'appareil.

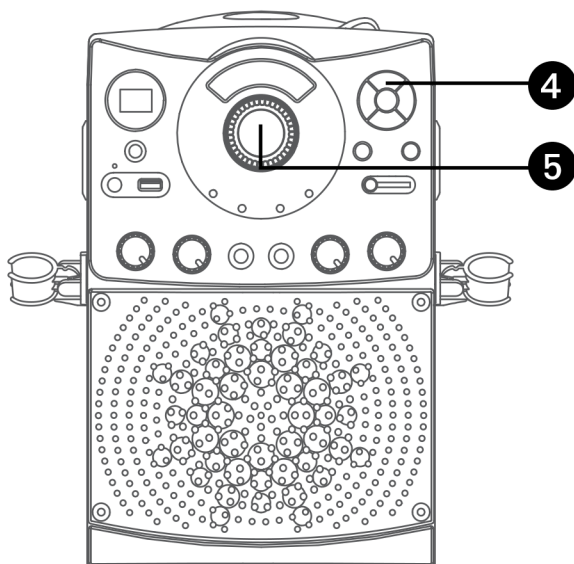


2 Insérez une clé USB dans le port USB de l'appareil, face vers le haut. Assurez-vous de télécharger de la musique de la boutique Karaoké; consultez « **Où télécharger des fichiers MP3+G** »

3 Appuyez plusieurs fois sur la touche **CDG/USB/BT** pour sélectionner le mode USB; « usb » s'affiche pendant la recherche sur la clé, puis le nombre total de fichiers s'affiche.

Remarque :

Le mode USB n'est pas accessible si la clé USB n'est pas insérée.



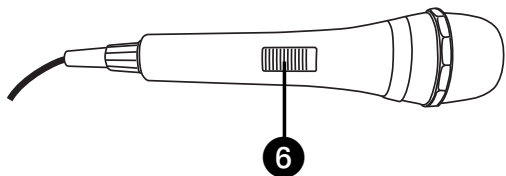
4 Appuyez sur la touche **LECTURE/PAUSE ►||** pour démarrer la lecture; lorsque vous écoutez un fichier MP3+G, l'image et les paroles s'affichent à l'écran du téléviseur (si connecté).

5 Réglez le volume à un niveau confortable à l'aide de la commande **VOLUME PRINCIPAL (MASTER VOLUME)**.

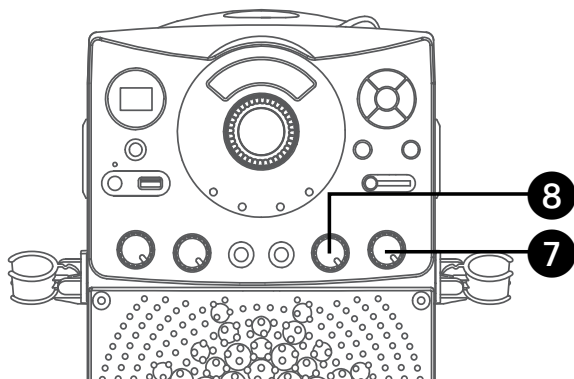
Remarque : Lors de la connexion à un téléviseur ou une autre source audio, réglez le volume du téléviseur en utilisant sa propre commande de volume.

Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB (suite)

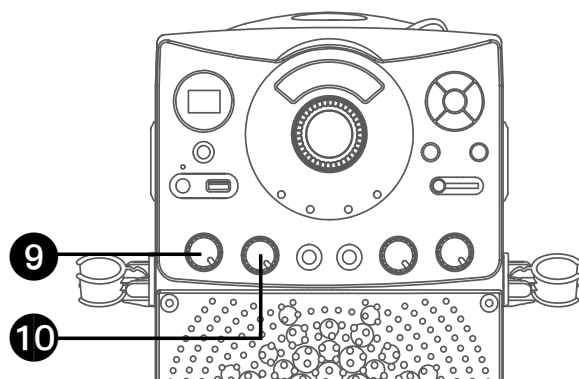


6 Connectez le(s) micro(s), puis glissez l'interrupteur **MARCHE/ARRÊT** sur le micro à la position **MARCHE**.



7 Réglez la commande **VOLUME MICRO** au niveau souhaité. Le fait de monter ce réglage augmente le volume des deux microphones.

8 Tournez la commande **ÉCHO** pour ajouter un effet d'écho à votre voix. Tournez-la vers **MAX** pour augmenter l'effet d'écho.

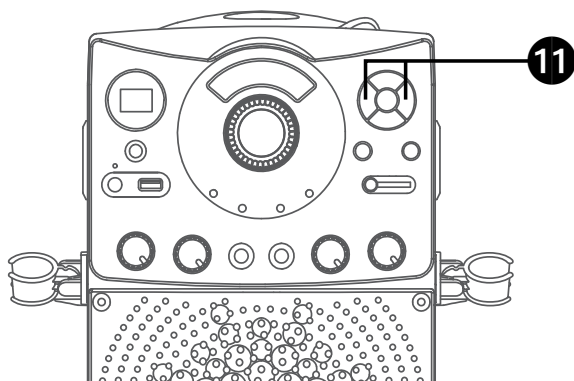


9 L'option **CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE LA VOIX** peut être activée en tournant la commande **AVC**. Plus la commande est réglée à un niveau élevé, plus les voix sur l'enregistrement multiplex sont mises en sourdine lorsque le chanteur commence à chanter dans le microphone. Lorsque le chanteur arrête de chanter, les voix enregistrées sur l'enregistrement multiplex reprennent en mode normal.

10 Tournez la commande **BALANCE** dans le sens des aiguilles d'une montre pour écouter la musique et les voix enregistrées ou dans le sens contraire pour écouter seulement la musique d'un enregistrement multiplex.

Fonctionnement

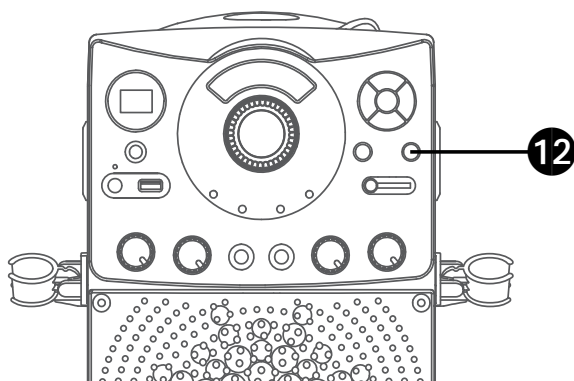
Lire des titres depuis une clé USB (suite)



11 SAUT: Avancez ou revenez d'une piste en appuyant sur la touche ◀ ou ▶. Vous pouvez également passer 10 fichiers/pistes en utilisant la touche **Saut 10+**.

RECHERCHE : Lors de la lecture de tout contenu audio sur votre clé USB, maintenez enfoncée la touche ◀ ou ▶. La recherche est effectuée sur la clé USB à haute vitesse vers l'avant ou l'arrière. La lecture normale se poursuit lorsque vous relâchez la touche.

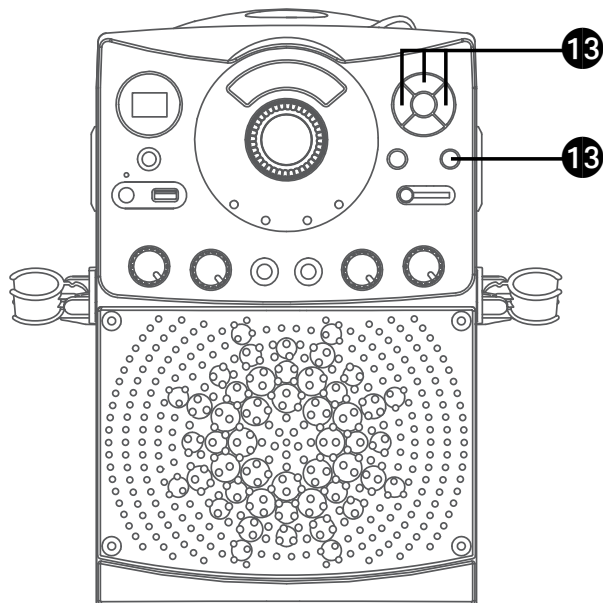
En mode Arrêt, vous pouvez également sélectionner un fichier en utilisant les touches ◀ ou ▶ pour faire défiler vers la gauche/droite.



12 RÉPÉTER : Pendant la lecture, appuyez une fois sur la touche **RÉPÉTER/PROGRAMME**; le témoin Répéter clignotera et la piste actuelle sera répétée. Appuyez sur la touche **RÉPÉTER/PROGRAMME** à deux reprises; le témoin Répéter clignotera et toutes les pistes MP3 dans le dossier actuel seront répétées en continu. Appuyez sur la touche **RÉPÉTER/PROGRAMME** à trois reprises; le témoin Répéter s'allumera et toutes les pistes MP3 seront répétées. Désactivez la fonction de répétition en appuyant de nouveau sur la touche; le témoin Répéter s'éteindra.

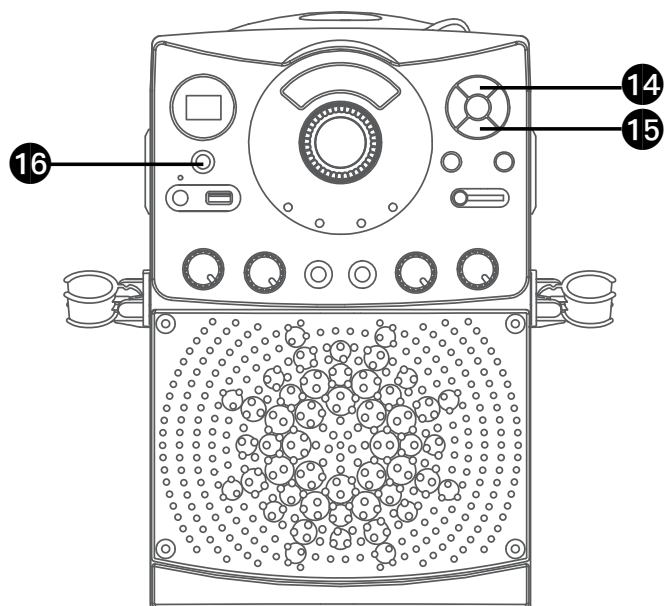
Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB (suite)



13 PROGRAMME : Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes pour la lecture dans n'importe quel ordre. En mode Arrêt, appuyez sur la touche **RÉPÉTER/PROGRAMME**; le témoin Programme clignotera et « P00 » apparaîtra. Sélectionnez la première piste à l'aide de la touche **SAUT** **⏮** ou **⏭**, puis appuyez sur la touche **RÉPÉTER/PROGRAMME**. Répétez pour programmer un maximum de 20 pistes en mémoire. Une fois l'opération terminée, appuyez sur la touche **LECTURE/PAUSE** **▶||** pour démarrer la lecture.

Remarque : Appuyez DEUX FOIS sur la touche **ARRÊT** **■** / **JUMELER** pour arrêter et supprimer le programme.



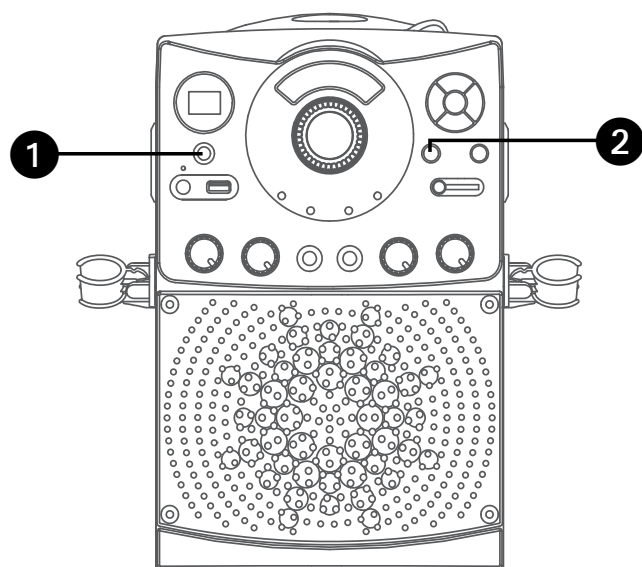
14 PAUSE : Pendant la lecture, vous pouvez faire une pause en appuyant sur la touche **LECTURE/PAUSE** **▶||**. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture normale.

15 Appuyez sur la touche **ARRÊT** **■** / **JUMELER** pour arrêter la lecture.

16 Appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT** pour éteindre l'appareil.

Utilisation

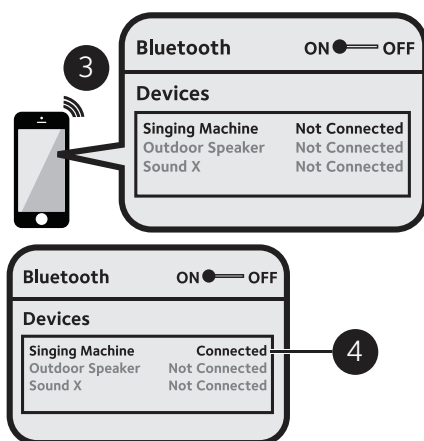
Utilisation d'un appareil Bluetooth



1 Connectez-vous à l'appareil tel que décrit précédemment. Appuyez sur la touche d'alimentation **MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)** pour allumer l'appareil.

2 Repeatedly press the **CDG/USB/BT** button to select the Bluetooth; "bt" will blink in the display as the unit automatically searches for and pairs a previously paired Bluetooth device (if previously paired). If no previously paired devices are present, connect as shown in the next step.

Remarque: Vous pouvez également appuyer sur la touche **ARRÊT/JUMELAGE (STOP ■/PAIR)** pour déconnecter tout appareil jumelé afin de le jumeler à un autre appareil.



3 Activez l'option Bluetooth dans les paramètres de votre appareil pour rechercher un dispositif détectable avec un signal Bluetooth. Sélectionnez "**Singing Machine**" à partir des résultats dans le menu Bluetooth.

Remarque: Référez-vous également au guide utilisateur de votre appareil Bluetooth pour des instructions détaillées.

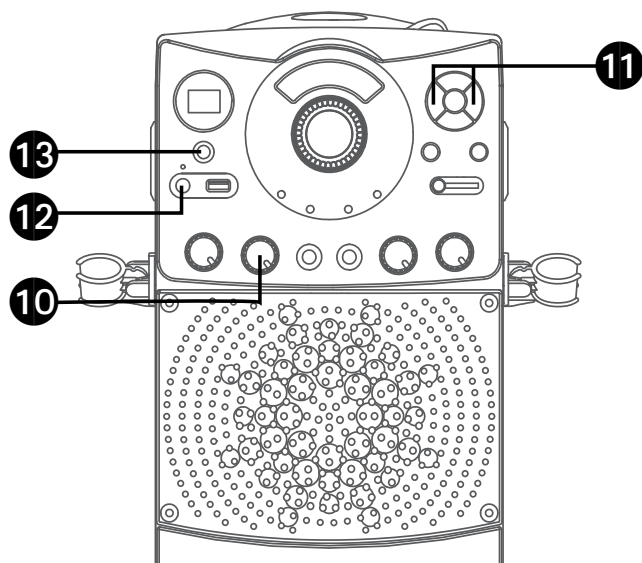
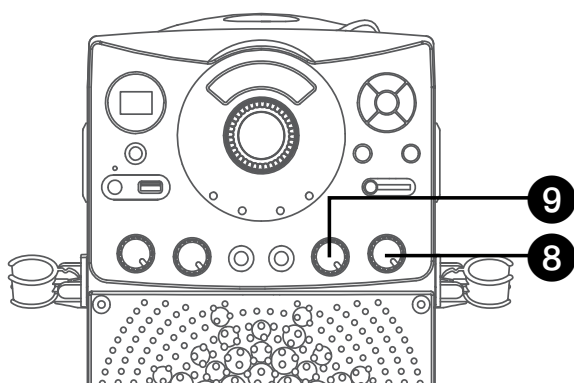
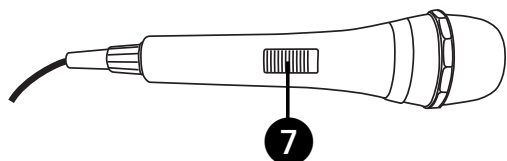
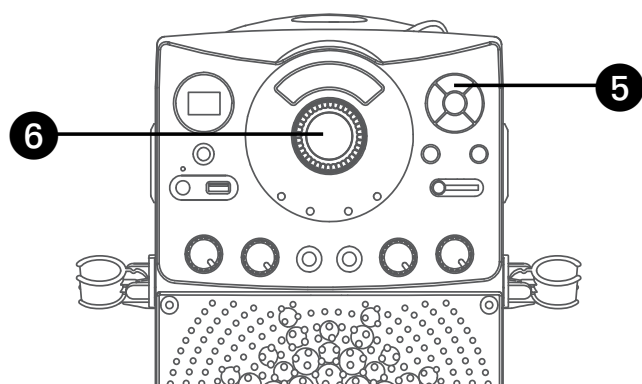
4 « bt » s'allume dans l'afficheur et une sonorité de jumelage réussi est audible.

Remarques :

- Si votre dispositif Bluetooth vous demande d'inscrire un mot de passe au cours du processus de jumelage, veuillez inscrire "0000" pour vous connecter.
- Sur certains dispositifs Bluetooth, lorsque le jumelage est terminé, vous devez sélectionner l'appareil à l'aide de l'option « Utiliser comme périphérique audio » ou d'une option semblable.
- Si la connexion est perdue après un jumelage réussi, assurez-vous que la distance entre les haut-parleurs et le dispositif Bluetooth n'excède pas 30 pi/10 mètres.
- Rien n'apparaît sur le téléviseur connecté lorsque vous utilisez le mode Bluetooth.

Utilisation

Utilisation d'un appareil Bluetooth (suite)



5 Pour contrôler le dispositif Bluetooth à partir de cet appareil, appuyez sur la touche **LECTURE/PAUSE ►|| (PLAY/PAUSE)**; pour débiter la lecture (l'application de musique doit être allumée). Appuyez sur la touche **LECTURE/PAUSE ►|| (PLAY/PAUSE)**; au cours de la lecture pour interrompre la chanson.

6 Ajustez le volume à un niveau confortable en utilisant la commande du **VOLUME PRINCIPAL (MASTER VOLUME)** sur cet appareil ou le volume sur votre dispositif Bluetooth.

7 Connectez le(s) micro(s), puis glissez l'interrupteur **MARCHE/ARRÊT** sur le micro à la position MARCHE.

8 Tournez la commande **VOLUME MICRO** au niveau souhaité. Le fait de croître ce réglage augmente le volume des deux microphones.

9 Réglez la commande **ÉCHO (ECHO)** pour appliquer un effet d'écho à votre voix. Tourner dans le sens horaire pour augmenter l'effet écho.

10 Réglez la balance entre les haut-parleurs en utilisant la commande **BALANCE**.

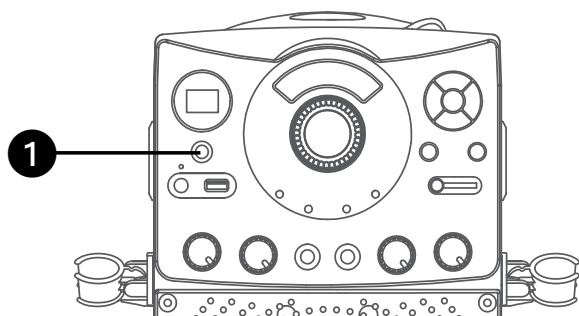
11 **SAUT**: Avancer ou retourner d'une piste à l'autre en appuyant sur les touches **PASSER ◀◀** ou **PASSER ▶▶**.

12 **ENREGISTREMENT DE VOS CHANTS** : Pour enregistrer vos performances ainsi que la musique, appuyez sur la touche **ENREGISTREMENT**. L'enregistrement débutera et le témoin d'enregistrement s'allumera. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez de nouveau sur la touche **ENREGISTREMENT**; le témoin d'enregistrement s'éteindra.

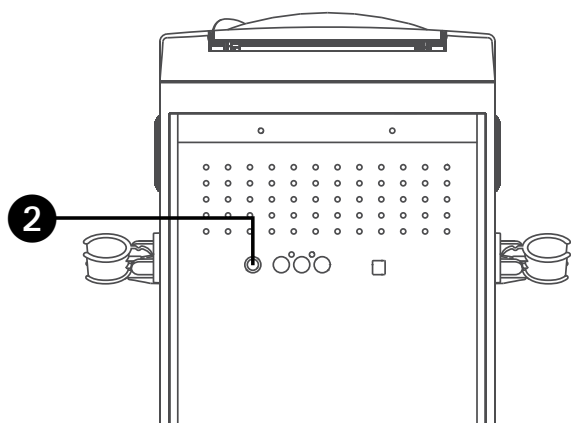
13 Appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT (ON\OFF)** pour éteindre l'appareil.

Utilisation

En utilisant l'entrée LINE IN



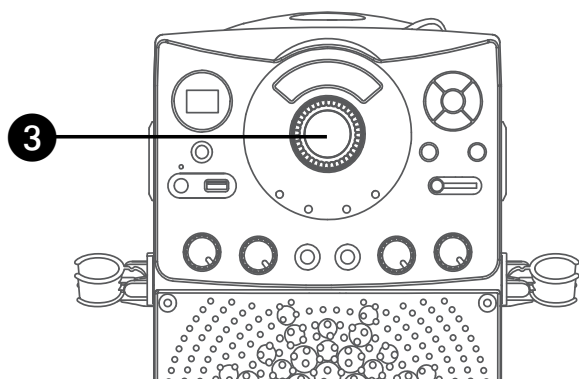
- 1 Raccordez l'appareil de la manière décrite précédemment. Appuyez sur la touche d'alimentation **MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)** pour allumer l'appareil.



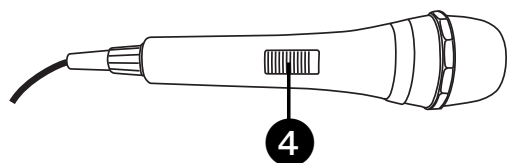
- 2 Connectez l'appareil audio externe à l'entrée LINE IN située à l'arrière de cet appareil. La connexion avec l'appareil externe permettra au son audio d'être en lecture sur le Singing Machine. La fonction LINE IN est automatiquement sélectionnée une fois que le câble audio est connecté.

Remarques:

- Il est fortement recommandé de régler le volume de l'appareil auxiliaire à 1/3 du niveau ou plus bas pour éviter toute distorsion.
- Il n'est pas possible de passer des fichiers/pistes lorsque vous utilisez un appareil externe.



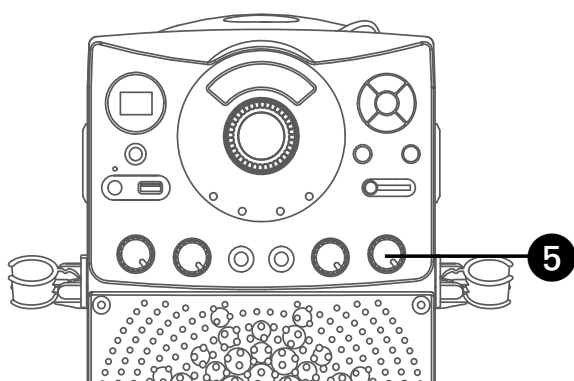
- 3 Réglez le volume en utilisant la commande de **VOLUME PRINCIPAL (MASTER VOLUME)** de cet appareil ou à partir de la commande de volume de votre dispositif externe.



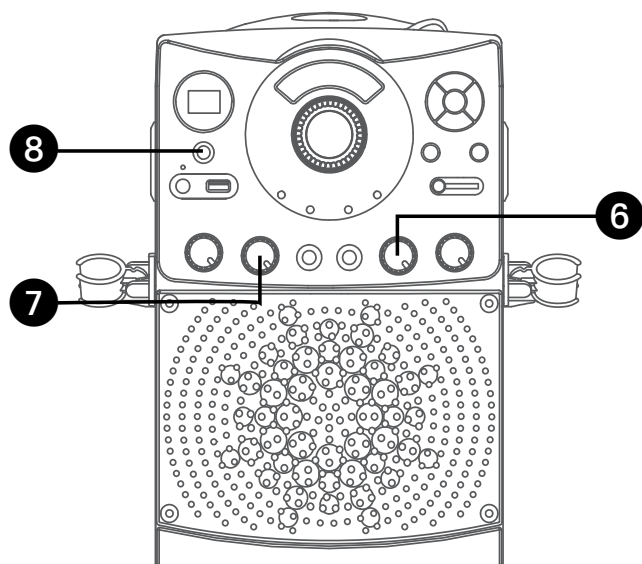
- 4 Connectez le ou les micro(s) de la manière indiquée, puis glissez l'interrupteur **MARCHE/ ARRÊT (ON/OFF)** à la position MARCHE.

Utilisation

En utilisant l'entrée LINE IN (suite)



5 Réglez le Commande **VOLUME MICRO (MIC VOLUME)** au niveau souhaité. Le fait de monter ce réglage augmente le volume du micro.



6 Réglez la commande **ÉCHO (ECHO)** pour appliquer un effet d'écho à votre voix. Tourner vers la mention MAX pour augmenter l'effet écho.

7 Ajustez la balance entre les hautparleurs en utilisant les commandes **BALANCE**.

8 Appuyez sur la touche **MARCHÉ/ARRÊT (ON\OFF)** pour éteindre l'appareil.

Utilisation

Où télécharger des fichiers MP3+G

Conseils pratiques:

Les fichiers .mp3 et .cdg sont fournis en téléchargement dans un seul fichier .zip MP3+G compressé. Il n'est pas possible d'effectuer la lecture du fichier MP3+G en tant que fichier .zip sur une mémoire flash USB. Pour effectuer la lecture de chansons de karaoké à l'aide d'une mémoire flash USB, le fichier .zip MP3+G doit être décompressé comme suit:

- Connectez une mémoire flash USB à votre ordinateur
- Téléchargez le fichier MP3+G à partir de votre section numérique Digital Locker et enregistrez le fichier.zip* dans un dossier de votre ordinateur
- Double-cliquez sur le fichier .zip pour l'ouvrir (vous pourrez voir les fichiers .mp3 et .cdg)
- Faites glisser les fichiers .mp3 et .cdg vers la mémoire flash USB
- Retirez (éjectez) la mémoire flash USB de votre ordinateur.

Allumez le karaoké Singing Machine et connectez la mémoire flash USB.

Pour acheter ou télécharger des chansons de karaoké, veuillez s'il vous plaît, visiter le <http://store.singingmachine.com> pour accéder à plus de 13 000+ de vos chansons de karaoké favorites. Vous aurez besoin d'un disque USB flash (non inclus) pour transférer les téléchargements vers l'unité. Veuillez suivre les étapes simples:

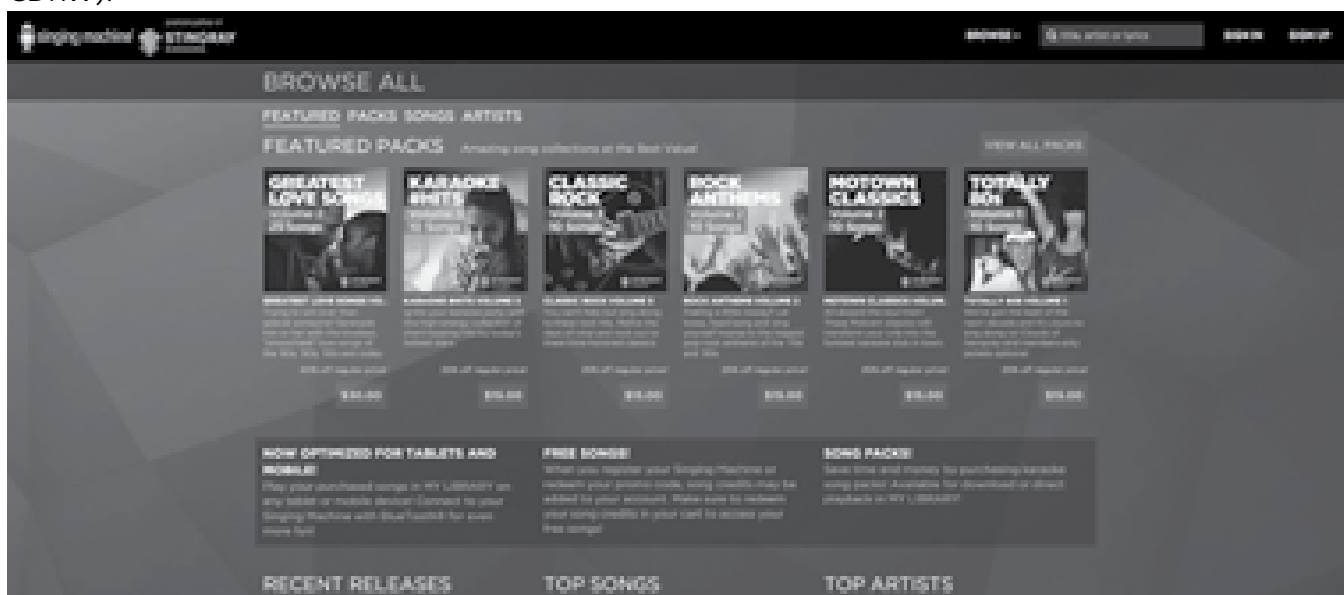
- 1 Rendez-vous au site <http://store.singingmachine.com> à partir de votre navigateur Internet et ensuite, enregistrez-vous.
- 2 Sélectionnez et achetez vos chansons de karaoké préférées à partir de la boutique Singing Machine Download.
- 3 Téléchargez vos achats sélectionnés à partir du casier Singing Machine Digital vers disque USB flash.
- 4 Insérez le lecteur USB flash comme démontré à la page F12 et amusez-vous!

FAQ

• Où puis-je obtenir de l'aide supplémentaire concernant les formats de fichiers?

Visitez <http://singingmachine.com/smcmusic/> pour obtenir des ressources supplémentaires sur le type adéquat de FORMAT DE FICHIER pour votre système.

Remarque: Vos chansons téléchargées peuvent aussi être gravées sur un disque compact (CDR-CDRW).



Guide de dépannage

En cas de problème avec cet appareil, vérifiez les points suivants avant de le faire réparer:

Aucune alimentation

- L'appareil n'est pas sous tension; appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT (ON\OFF)** pour allumer l'appareil.
- Assurez-vous que l'adaptateur AC est bien connecté à l'arrière de l'appareil.
- Connectez l'appareil à un autre périphérique.

Aucun son - général

- Le volume principal est réglé au minimum : augmenter le volume.
- Si la fonction sélectionnée est incorrecte, appuyez sur la touche **CDG/USB/BT** pour changer de fonction.
- Si vous utilisez un dispositif externe, augmenter le volume.
- Vérifiez si la prise d'entrée LINE IN est toujours raccordée à l'aide d'un câble.

Aucun son - si connecté à votre téléviseur.

- Le volume du téléviseur est en mode silence ou trop faible.
- La source appropriée (habituellement AV) n'est pas sélectionnée dans le menu du téléviseur.

Les paroles n'apparaissent pas sur l'écran du téléviseur

- Si l'appareil est connecté à un téléviseur, la prise vidéo n'est pas correctement connectée ; voir page F5.
- Si connecté au téléviseur, sélectionnez la bonne source sur votre téléviseur (habituellement AV).
- Le fichier/piste en lecture n'est un enregistrement avec paroles. Ce sont uniquement ces fichiers qui peuvent vous permettre de voir les paroles sur l'écran de votre téléviseur.
- Rien ne s'affiche à l'écran du téléviseur lorsque vous utilisez LINE IN ou Bluetooth.

Le(s) fichier(s) du port USB ne sont pas lus

- Le fichier est corrompu ; remplacez le fichier.
- Le fichier n'est pas dans un format pris en compte par cet appareil.
- La clé USB connectée n'est pas compatible avec ce produit.

Aucun son provenant du microphone.

- Assurez-vous que le microphone est bien connecté au jack MIC 1 ou MIC 2.
- Assurez-vous que le commutateur **MARCHE/ARRÊT (ON\OFF)** du microphone soit en position MARCHE.
- Assurez-vous que le niveau du **MIC VOLUME** n'est pas trop faible.
- Le volume principal est réglé au minimum : augmenter le volume.
- Augmentez le contrôle **ÉCHO** au-dessus du milieu.

L'appareil Bluetooth ne peut pas être jumelé ou connecté avec l'appareil.

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil; consultez la page F16 ou reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil Bluetooth.
- Le système ne se trouve pas en mode couplage ; appuyez sur le bouton **ARRÊT/JUMELAGE (STOP ■ /PAIR)** pour relancer le couplage.

La lecture musicale n'est pas disponible sur l'appareil après l'établissement de la connexion Bluetooth.

- Assurez-vous que l'appareil Bluetooth est compatible avec le profil Bluetooth A2DP.
- Le volume du dispositif externe Bluetooth est en mode silence ou trop faible; augmenter le volume.

Caractéristiques techniques

AUDIO

Alimentation de sortie.....3,5 W (RMS)
Impédance de sortie.....3 Ohms

SECTION DU LECTEUR DE CD

Réponse en fréquence 100Hz - 20kHz
Ratio du signal-bruit..... 50dB (A-WTD)
Nombre de programmes
..... Système d'échantillonnage de programmation aléatoire 20 pistes
Système d'échantillonnage..... 8 fois sur échantillonnageSistema De Muestreo

BLUETOOTH

Bluetooth Version V2.1+EDR
Distance de travail jusqu'à 30 pieds/10 mètres mesuré en espace ouvert

USB

Format FAT32
Compatibilité maximale 32GB

Entrée Aux Jack stéréo 3,5 mm
Microphone.....-74db dB 600 Ohms impédance avec microphone dynamique de 6,3 mm

SECTION D'ALIMENTATION..... DC 5,8V 1,5A

CONSOMMATION D'ÉNERGIE..... 8,7 W

Dimensions 13,2 x 10,5 x 9,3 po / 33,6 x 26,6 x 23,5 cm

Poids 5,4 lbs / 2,4 kgs

Caractéristiques sujettes à modifications sans préavis.



Le nom de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques et logos par The Singing Machine Company, Inc. s'effectue sous licence. Les autres marques de commerce et noms de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Visit Our Website: www.singingmachine.com
Visite nuestro sitio web: www.singingmachine.com
Visitez notre site Web : www.singingmachine.com

Copyright © 2019 All Rights Reserved.
Derechos de autor © 2019 Todos los derechos reservados.
Droit d'auteur © 2019 Tous Droits Réservés.

The Singing Machine Company, Inc.
4060 E Jurupa Street, Unit B
Ontario, CA 91761-1413 USA

U.S. Representative

Company Name : The Singing Machine Company, Inc.
Address : 6301 NW 5th Way, Suite 2900, Fort Lauderdale,
FL33309, USA
Telephone : 954 -596-1000
Website : www.singingmachine.com

PRINTED IN CHINA
IMPRESO EN CHINA
IMPRIMÉ EN CHINE
385U-xxxx-ESF01-US